

MANUALE TECNICO E DI MANUTENZIONE

VJ10000-TR MONOFASE

10KW Power Triode Amplifier 87.5-108 MHz



Manufactured by R.V.R. Elettronica - Italy

INDICE GENERALE

I - ISTRUZIONI PRELIMINARI E INFORMAZIONI DI GARANZIA.....	5
II - ISTRUZIONI PER LA GARANZIA DELLA VALVOLA	7
GARANZIA LIMITATA AI PRODOTTI DELLA VARIAN.....	7
III – REGOLE DI SICUREZZA.....	8
ATTENZIONE!.....	8
TRATTAMENTO DEGLI SHOCK ELETTRICI.....	10
PRIMO-SOCCORSO.....	11
TRATTAMENTO DELLE USTIONI ELETTRICHE.....	11
NOTA BENE.....	11
CAPITOLO 1.....	13
DESCRIZIONE GENERALE DEL VJ10000-TR	13
1.1) DESCRIZIONE MECCANICA	13
1.2) DESCRIZIONE ELETTRICA	13
1.3) SPECIFICHE	13
CAPITOLO 2.....	14
DESCRIZIONE ELETTRICA	14
2.1) INTRODUZIONE	14
CAPITOLO 3.....	33
INSTALLAZIONE.....	33
3.1) INTRODUZIONE	33
3.2) DISIMBALLAGGIO.....	33
3.3) MONTAGGIO DELLA VALVOLA.....	35
3.4) MESSA IN FUNZIONE DELL'APPARATO	44
CAPITOLO 4.....	46
CALIBRAZIONE SCHEDA MISURE VALVOLARE	46
4.1) AVVERTENZE.....	46
4.3) PROCEDURE DI TARATURA DELLA SCHEDA MISURE.....	50
CAPITOLO 5.....	60
MANUTENZIONE	60
5.1) NORME DI SICUREZZA.....	60
PRIMO LIVELLO DI MANUTENZIONE.....	60
5.2) MANUTENZIONE ORDINARIA	60
SECONDO LIVELLO DI MANUTENZIONE	60
5.3) SOSTITUZIONE DEI MODULI COMPONENTI.....	60
5.4) SOSTITUZIONE DELLA VALVOLA.....	61
5.5) SOSTITUZIONE DEL FILTRO DELL'ARIA.....	61
CAPITOLO 6.....	62
TARATURA	62
6.1) CAMBIO FREQUENZA	62
APPENDICE A.....	62
CIRCUITI ELETTRICI E PIANI DI MONTAGGIO.....	62

IMMAGINI

FIGURA 1	VISTA FRONTALE.....	15
FIGURA 2	VISTA POSTERIORE	16
FIGURA 3	VISTA SUPERIORE.....	17
FIGURA 4	PANNELLO FRONTALE A CERNIERA CON TELEMETRIA	18
FIGURA 5	PANNELLO FRONTALE A CERNIERA SENZA TELEMETRIA	20
FIGURA 6	PANNELLO ALTA TENSIONE	21
FIGURA 7	VISTA SEZIONE ALIMENTATORE P1	22
FIGURA 8	VISTA PIANO ALIMENTATORE P2.....	24
FIGURA 9	VISTA FRONTALE CAMERA R.F.....	25
FIGURA 10	VISTA DELLO ZOCCOLO CAMERA RF.....	26
FIGURA 11	VISTA DEL MECCANISMO MOTORIZZATO DELLA SINTONIA	27
FIGURA 12	VISTA SUPERIORE CAMERA RF	28
FIGURA 13	VISTA LATERALE CAMERA SINISTRA RF	29
FIGURA 14	VISTA LATERALE CAMERA DESTRA RF.....	30
FIGURA 15	VISTA POSTERIORE	31
FIGURA 16	DIAGRAMMA INSTALLAZIONE VALVOLA N°1.....	36
FIGURA 17	DIAGRAMMA INSTALLAZIONE VALVOLA N°2.....	37
FIGURA 18	VISTA DI RIFERIMENTO INSTALLAZIONE VALVOLA N°2	38
FIGURA 19	DIAGRAMMA INSTALLAZIONE VALVOLA N°3.....	39
FIGURA 20	VISTA DI RIFERIMENTO INSTALLAZIONE VALVOLA N°3	40
FIGURA 21	DIAGRAMMA INSTALLAZIONE VALVOLA N°4.....	41
FIGURA 22	VISTA DI RIFERIMENTO INSTALLAZIONE VALVOLA N°4	42
FIGURA 23	REGOLAZIONE FREQUENZA	43
FIGURA 24	SCHEDE MISURE	47
FIGURA 25	DIAGRAMMA N°1 SOSTITUZIONE DELLA SCHEDE MISURE.....	48
FIGURA 26	DIAGRAMMA N°2 SOSTITUZIONE DELLA SCHEDE MISURE.....	49
FIGURA 27	COLLEGAMENTO ALIMENTATORE PER CALIBRAZIONE.....	53
FIGURA 28	REPORT MISURE.....	58
FIGURA 29	MORSETTIERA DI ALIMENTAZIONE	63
FIGURA 30	MORSETTIERA TRASFORMATORE TENSIONE ANODICA.....	64
FIGURA 31	BASAMENTO ALIMENTAZIONE RACK.....	65
FIGURA 32	PANNELLO ALTA TENSIONE.....	66
FIGURA 33	PIANO ELETTROMECCANICO (TRiodo).....	67
FIGURA 34	RESISTENZE DI SOFT-START E POLARIZZAZIONE VALVOLA	71
FIGURA 35	SCHEDE PROTEZIONI VALVOLARI.....	72
FIGURA 36	SCHEDE RELE' POTENZA.....	73
FIGURA 37	SCHEDE RELE' SINTONIE	74
FIGURA 38	SCHEDE INTERFACCIA TELEMETRIA	75
FIGURA 39	SCHEDE MISURE CALIBRAZIONE.....	76
FIGURA 40	CONNETTORE PER Sonda TERMICA.....	77
FIGURA 41	CONNETTORE PER LA MISURA DI P.W.R.....	78
FIGURA 42	CONNETTORE PER I2 CBUS SCATOLA TELEMETRIA.....	79
FIGURA 43	CONNETTORE PER PTXLCD.....	80
FIGURA 44	CIRCUITO BASSA TENSIONE	81
FIGURA 45	CIRCUITO 220V.....	82
FIGURA 46	CIRCUITO MISURE E ALLARMI.....	83
FIGURA 47	SCHEMA ELETTRICO	84

TABELLE

TABELLA A - SPECIFICHE ELETTRICHE	13
TABELLA B - SPECIFICHE MECCANICHE E AMBIENTALI	14
TABELLA C - RIFERIMENTO FREQUENZE.....	43
TABELLA D - PARAMETRI DI SETTAGGIO CON ALIMENTATORE.....	54
TABELLA E - PARAMETRI DI FUNZIONAMENTO A RIPOSO	59

TABELLA F - EQUIPAGGIAMENTO CONSIGLIATO PER I TEST.....	59
TABELLA G - PARAMETRI STABILIZZATORE DI TENSIONE.....	59

I - ISTRUZIONI PRELIMINARI E INFORMAZIONI DI GARANZIA

Si prega di osservare le necessarie precauzioni di sicurezza quando si usa questa apparecchiatura. Questa macchina presenta al suo interno correnti pericolose e alte tensioni.

Questo manuale è stato scritto per dare una guida generale per coloro che hanno necessità di avere una conoscenza preliminare di questo tipo di macchina. Esso non intende fornire una guida completa di tutte le regole di sicurezza che dovrebbero essere osservate dal personale durante l'uso di questa o altre apparecchiature elettroniche.

R.V.R. non assume la responsabilità per lesioni o danni causati da procedure errate o da un uso improprio da parte di personale non addestrato o non qualificato all'uso di questa unità.

Si prega di osservare le norme locali e regole antincendio durante l'uso di questa macchina.

ATTENZIONE: disconnettere sempre l'alimentazione prima di aprire coperchi o di rimuovere qualsiasi parte di questa apparecchiatura. Usare appropriate procedure di messa a terra per scaricare i condensatori e i punti di alta tensione prima di qualsiasi manutenzione.

Qualsiasi danno all'apparecchiatura deve essere segnalato al corriere e scritto sulla ricevuta di spedizione. Qualsiasi differenza o danno scoperto dopo la consegna, dovrà essere riferito all'**R.V.R.** entro cinque (5) giorni dalla consegna.

R.V.R. estende al cliente utente finale tutte le garanzie originali di fabbricazione che sono trasferibili e tutti i reclami devono essere fatti direttamente all'**R.V.R.** secondo procedure prestabilite.

Tutte le garanzie di fabbricazione saranno trattenute dall'**R.V.R.** per assicurare un'assistenza precisa e veloce dove possibile.

R.V.R. non sarà responsabile per qualsiasi danno di qualsiasi natura, a causa o in relazione all'uso del prodotto.

La garanzia **R.V.R.** non include:

- a. Spedizione della macchina all'**R.V.R.** per la riparazione
- b. Qualsiasi modifica o riparazione non autorizzata
- c. Danni incidentali/causati non dovuti a difetti della macchina
- d. Difetti nominali non incidentali
- e. Costi di spedizione o di assicurazione della macchina o sostituzione di parti o unità.

La garanzia entrerà in vigore dalla data di fattura per il periodo di garanzia di costruzione.

Per reclamare i propri diritti con questa garanzia:

- a.** Contattare il rivenditore o il distributore dove avete acquistato la macchina. Descrivere il problema e chiedere se è in grado di fornirvi una facile soluzione. Rivenditori e distributori sono in grado di fornire tutte le informazioni relative ai problemi che possono presentarsi e normalmente possono riparare la macchina più velocemente di quello che potrebbe fare la casa costruttrice. Molto spesso errori di installazione vengono scoperti dai rivenditori.
- b.** Se il vostro rivenditore non può aiutarvi, contattare l'**R.V.R.** in Bologna e spiegare il problema. Se viene stabilito di rispedire la macchina alla fabbrica, l'**R.V.R.** vi spedisce una regolare autorizzazione con tutte le necessarie istruzioni per la restituzione della merce.
- c.** Quando avete ricevuto l'autorizzazione, potete restituire la macchina. Imballarla con molta attenzione per la spedizione, preferibilmente usando l'imballo originale e sigillare l'imballo perfettamente. Il cliente assume sempre il rischio di perdita (es., l'**R.V.R.** non è mai responsabile per danni o perdita), finché l'imballo non raggiunge la sede dell'**R.V.R.**. Per questo motivo, vi consigliamo di assicurare la merce per il valore intero. La spedizione deve essere effettuata C.I.F. (PREPAID) all'indirizzo specificato dall'**R.V.R.** sull'autorizzazione.

NON RESTITUIRE LA MACCHINA SENZA LA NOSTRA AUTORIZZAZIONE IN QUANTO POTREBBE ESSERE RIFIUTATA.

Assicurarsi di allegare una diagnosi tecnica scritta dove sono elencati tutti i problemi riscontrati e una copia della vostra fattura originale che mostra la data di partenza della garanzia.

La sostituzione di parti in garanzia può essere richiesta al seguente indirizzo. Assicurarsi di allegare il modello della macchina e il numero di serie come pure la descrizione della parte e il suo numero di codice.

R.V.R. Elettronica S.p.a. - Broadcasting Equipment -
Via del Fonditore, 2/2c
Zona Roveri
40138 Bologna - Italy

L'**R.V.R.** si riserva il diritto di apportare modifiche al progetto e alle specifiche della macchina in questo manuale senza alcun preavviso.

II - ISTRUZIONI PER LA GARANZIA DELLA VALVOLA

GARANZIA LIMITATA AI PRODOTTI DELLA VARIAN

I prodotti della Varian sono garantiti per qualsiasi tipo di difetto non derivante da danni al materiale dovuti alla spedizione. La garanzia è basata sia sul tempo di acquisto che sul tempo di funzionamento del filamento. E' basata specialmente su: il tempo da quando il prodotto è stato spedito dalla Varian, il tempo da quando il rivenditore lo ha spedito al cliente e il tempo di funzionamento.

QUALSIASI COSA ACCADA PRIMA FA TERMINARE LA GARANZIA.

Le garanzie sono determinate dal codice mostrato nella scheda di acquisto.

	TEMPO DALLA SPEDIZIONE	TEMPO DALLA SPEDIZIONE	TEMPO DI FUNZIONAMENTO
Code	Dall'EIMAC	Al Cliente	Filamento
T	36 MESI	24 MESI	10.000 ORE
R	24 MESI	12 MESI	5.000 ORE
P	24 MESI	12 MESI	4.000 ORE
N	24 MESI	12 MESI	3.000 ORE
K	24 MESI	12 MESI	1.000 ORE
L	DURATA TESTATA DALLA FABBRICA INVECE DI ALTRA GARNZIA		
12	24 MESI	12 MESI	

L'ultima categoria è per prodotti hardware o accessori dove la garanzia è basata solo sul tempo trascorso. Il Costruttore (OEM) o un Distributore autorizzato Varian può tenere un qualsiasi prodotto nel suo magazzino per 12 mesi e alla fine il cliente avrà ancora una garanzia totale. Un esempio, la garanzia per il codice T è di 36 mesi dalla data di spedizione dalla EIMAC, o di 24 mesi dalla data di spedizione al cliente, o 10.000 ore di funzionamento del filamento, qualsiasi cosa accada prima. Un prodotto che presenta un difetto (purché dovuto al materiale o allo spedizioniere) durante il primo 10% del periodo di garanzia sarà sostituito senza spese dalla Varian o il 100% del prezzo di acquisto sarà accreditato tramite un Distributore autorizzato Varian o tramite un OEM. Se il difetto si presenta durante il restante periodo 10-100% del tempo di garanzia sarà calcolato un aggiustamento proporzionale da cui risulterà il vostro credito. Questo può essere fatto tramite il costruttore originale (OEM) o un Distributore autorizzato Varian.

Il credito proporzionale è calcolato come segue:

$$\frac{\text{Garanzia (ore)} - \text{Periodo di funzionamento (ore)}}{\text{Garanzia (ore)}} = \% \text{ Credito}$$

Così per il Codice N (3000 ore) se il difetto si presenta dopo 600 ore e si è riscontrato che dipende da un difetto del materiale o da errore dello spedizioniere:

$$\frac{3000 - 600}{3000} = 80\%$$

Le valvole che devono essere restituite per richiesta di garanzia sono normalmente spedite ad un Distributore autorizzato Varian o ad un costruttore (OEM) da cui sono acquistate originariamente. Se si restituisce direttamente la valvola alla Varian, il Distributore autorizzato Varian o l'OEM da cui è stata acquistata dovrà redigere una relazione nel caso in cui ci siano speciali istruzioni. Tutti i prodotti restituiti per richiesta di garanzia devono essere spediti con una spedizione in porto franco e comprendente una copia completa del service report, una copia del quale è sempre inclusa con tutti i prodotti. Nessuna richiesta di garanzia sarà presa in considerazione senza tale scheda completamente compilata. Una copia della fattura originale, atto di vendita, o qualsiasi altro documento dovrà essere allegato con la scheda compilata del service report in modo da stabilire con precisione la data ed il prezzo di vendita. Gli imballi originali Varian e i materiali per l'imballaggio dovranno essere sempre usati per restituire i prodotti in garanzia. Danni dovuti al trasporto a causa di uno scarso imballaggio precluderanno qualsiasi tipo di garanzia in quanto normalmente il danno rende impossibile qualunque tipo di test o misura.

LE VALVOLE NON DOVRANNO MAI ESSERE SPEDITE VIA POSTA.

III – REGOLE DI SICUREZZA

ATTENZIONE!

Le correnti e le tensioni presenti in questo dispositivo sono pericolose, il personale deve osservare sempre le norme di sicurezza.

Questo manuale rappresenta una guida generale per il personale addestrato e qualificato che è consapevole dei pericoli inerenti al trattamento potenzialmente rischioso dei circuiti elettrici ed elettronici.

Esso non si propone di contenere una relazione completa di tutte le precauzioni di sicurezza che devono essere osservate dal personale che utilizza questo o altri dispositivi.

L'installazione, il funzionamento, la manutenzione e l'impiego di questo dispositivo implica rischi sia per il personale che per il dispositivo stesso, il quale deve essere utilizzato solo da personale qualificato esercitando la dovuta attenzione.

La R.V.R. ELETTRONICA s.p.a. non sarà responsabile per lesioni o danni risultanti da procedure improprie o dall'uso di personale inesperto o non correttamente addestrato all'adempimento di tali mansioni.

Durante l'installazione e il funzionamento di questo dispositivo, devono essere osservate le regole antincendio e i codici di costruzione locali.

ATTENZIONE!

Disconnettere sempre l'alimentazione prima di aprire i coperchi, i pannelli o le protezioni. Usare sempre strumenti isolati prima dell'utilizzo. Non eseguire mai regolazioni interne, operazioni di manutenzione o di servizio quando si è soli o quando si è stanchi.

Non rimuovere cortocircuiti o blocchi con interruttori interbloccanti su coperchi d'accesso, chiusure, pannelli e protezioni.

Tenersi lontano dai circuiti sotto tensione, imparare a conoscere il dispositivo e non prendere rischi.

ATTENZIONE!

In caso di emergenza assicurarsi che l'alimentazione sia stata disconnessa.

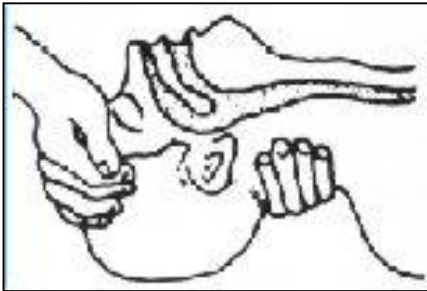
TRATTAMENTO DEGLI SHOCK ELETTRICI

1) Se la vittima ha perso conoscenza seguire i principi di primo soccorso riportati nei punti A-B-C.

POSIZIONARE LA VITTIMA SDRAIATA SULLA SCHIENA SU UNA SUPERFICIE RIGIDA

A) *VIE AEREE*

SE NON COSCIENTE,
LA APRIRE LE VIE AEREE



SOLLEVARE IL COLLO
SPINGERE INDIETRO LA
FRONTE APRIRE LA
BOCCA SE NECESSARIO
CONTROLLARE LA
RESPIRAZIONE

B) *RESPIRAZIONE*

SE NON RESPIRA, INIZIARE LA
RESPIRAZIONE ARTIFICIALE

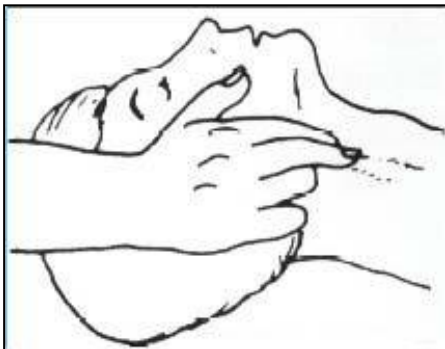


INCLINARE LA TESTA
CHIUDERE LE NARICI
FARE ADERIRE LA BOCCA A
QUELLA DELLA VITTIMA
PRATICARE 4 RESPIRAZIONI
VELOCI RICORDARSI DI INIZIARE
IMMEDIATAMENTE LA
RESPIRAZIONE

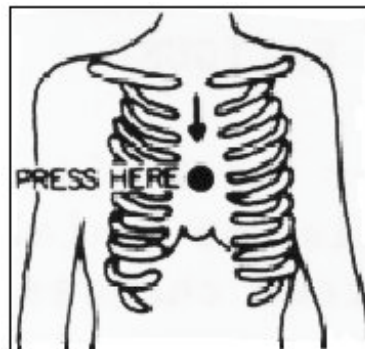
C) *CIRCOLAZIONE*

CONTROLLARE IL BATTITO CARDIACO

COMPRIERE LO STERNO DA 1 1/2" A 2"

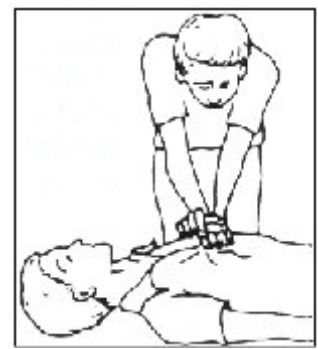


IN ASSENZA DI BATTITO,
INIZIARE IL MASSAGGIO
CARDIACO



APPROS. 80 SEC. : 1 SOCCORRITORE, 15 COMPRESIONI,
2 RESPIRAZIONI VELOCI.

APPROS. 60 SEC. : 2 SOCCORRITORI, 5 COMPRESIONI,
1 RESPIRAZIONE.



N.B.: NON INTERROMPERE IL RITMO DI COMPRESIONE QUANDO LA SECONDA PERSONA STA ESEGUENDO LA RESPIRAZIONE ARTIFICIALE.

Chiamare un medico il prima possibile.

2) Se la vittima è cosciente:

- a. coprire la vittima con una coperta.
- b. tranquillizzare la vittima.

- c. slacciare gli abiti (sistemare la vittima in posizione coricata).

PRIMO-SOCCORSO

Il personale impegnato nell'installazione, nel funzionamento, nella manutenzione o assistenza di questo dispositivo ha la necessità di avere familiarità con la teoria e le pratiche di primo soccorso.

La relazione seguente non rappresenta una guida completa delle procedure di primo soccorso, ma è solo un riassunto che deve essere usato come riferimento.

E' compito di tutto il personale che usa questo dispositivo essere pronti a prestare un adeguato soccorso e perciò prevenire evitabili decessi.

TRATTAMENTO DELLE USTIONI ELETTRICHE

- 1) Vaste ustioni e tagli della pelle.
 - a. Coprire l'area con un lenzuolo o un panno pulito.
 - b. Non rompere le vesciche, rimuovere il tessuto, rimuovere le particelle di vestito che si sono attaccate alla pelle, applicare una pomata adatta.
 - c. Trattare la vittima come richiede il tipo di shock.
 - d. Trasportare la vittima in ospedale il più velocemente possibile.
 - e. Se braccia o gambe sono state colpite, tenerle sollevate.

NOTA BENE

Se l'aiuto medico non è disponibile prima di un'ora e la vittima è cosciente e non ha sforzi di vomito, somministrargli una soluzione liquida di sale e soda: 1 cucchiaino pieno di sale e mezzo cucchiaino di bicarbonato di sodio ogni 250 ml d'acqua (ne' caldo ne' freddo).

Permettere alla vittima di sorseggiare lentamente per circa 4 volte (1/2 bicchiere) per un periodo di 15 minuti.

Interrompere se si verificano sforzi di vomito. (Non dare alcool).

- 2) Ustioni meno gravi (1° e 2° grado).
 - a. Applicare compresse di garza fredde (non ghiacciate) usando un panno il più possibile pulito.
 - b. Non rompere le vesciche, rimuovere il tessuto, rimuovere le particelle di vestito che si sono attaccate alla pelle, applicare una pomata adatta.
 - c. Mettere se necessario abiti puliti e asciutti.
 - d. Trattare la vittima come richiede il tipo di shock.
 - e. Trasportare la vittima all'ospedale il più velocemente possibile.
Se braccia o gambe sono state colpite, tenerle sollevate.

CAPITOLO 1

DESCRIZIONE GENERALE DEL VJ10000-TR

1.1) DESCRIZIONE MECCANICA

Il VJ10000 è allocato in un rack 19", 40U di altezza, di cui 7 sono libere che possono essere usate per allocarvi un eccitatore, un ricevitore e un'altra apparecchiatura.

Due strumenti analogici sono situati sul pannello frontale a cerniera (FIGURA 1) insieme con tutti i controlli ed interruttori. Il pannello posteriore (FIGURA 2) non ha connettori ma solo l'ingresso per l'aria per la ventola di raffreddamento, completo con filtro dell'aria, e un'apertura per i cavi di alimentazione e dei drivers esterni. Un camino è posto sulla parte superiore del rack (FIGURA 3) che permette di espellere l'aria calda. Il connettore d'antenna è anch'esso posizionato nella parte superiore. Il tipo di connettore per antenna è di 1" 5/8 o opzionale 3" 1/8.

1.2) DESCRIZIONE ELETTRICA

Il VJ10000 è un amplificatore a valvole, con configurazione griglia a massa, operante nel range di frequenza 87.5 - 108 MHz.

Questo amplificatore è in grado di operare una potenza di uscita superiore ai 10KW con una potenza di pilotaggio di circa 500 W. L'amplificatore presenta accordi di placca, carico e ingresso motorizzati, e in grado di coprire l'intera banda di frequenza.

Il VJ10000 è stato progettato per utilizzare una tensione di alimentazione monofase (trifase su richiesta).

1.3) SPECIFICHE

Si prega di far riferimento alla Tabella A per le specifiche elettriche e alla Tabella B per le specifiche meccaniche e ambientali.

TABELLA A - SPECIFICHE ELETTRICHE

Alimentazione	Trifase:	220-240V \pm 15%, 50-60 Hz 380-415V \pm 15%, 50-60 Hz
	Monofase:	220-240V \pm 15%, 50-60 Hz
Range di Frequenza	87.5 - 108 MHz	(altre a richiesta)
Potenza d'uscita		11000 W max, 10000 W tipici
Impedenza d'uscita RF		Connettore EIA 1+5/8" 50 Ohm
Impedenza d'ingresso RF		Connettore "N" 50 Ohm
Potenza di pilotaggio RF		500 W max
Valvola		EIMAC 3CX15000A7
Raffreddamento		Ventilazione forzata
Soppressione componenti armoniche e spurie		Superiore o coincidente con le norme FCC e CCIR
Consumo di potenza		circa 18-20 KW

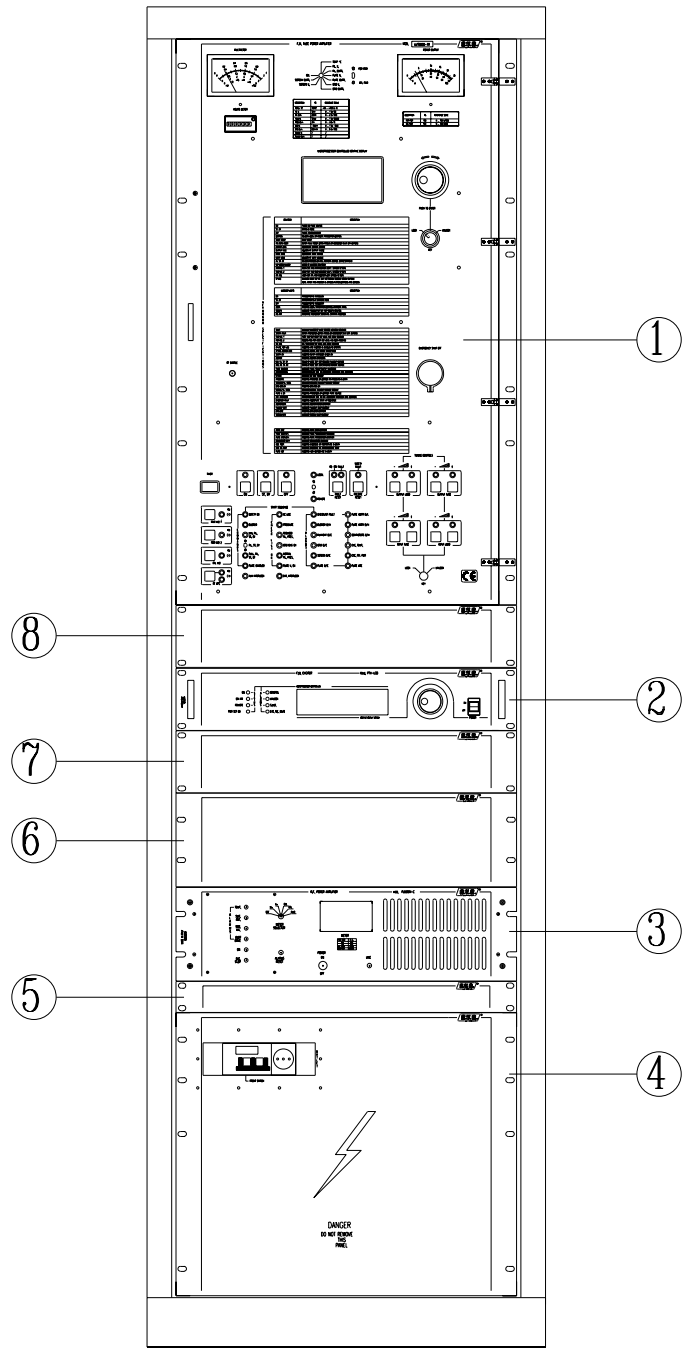
TABELLA B - SPECIFICHE MECCANICHE E AMBIENTALI

Dimensioni Rack 40 Unità	565 mm (22.24") W 850 mm (33.46") D 1894 mm (74.56") H
Dimensioni Pannello	483 mm (19") W 1779 mm (71.11") H
Peso	470 Kg (1034 Lbs)
Temperatura di lavoro	da -10° a +50°C
Umidità	max 90%, senza condensa

CAPITOLO 2**DESCRIZIONE ELETTRICA****2.1) INTRODUZIONE**

Questo capitolo descrive in modo accurato, la componentistica del VJ10000-TR.
Per facilitare la comprensione della macchina è stata suddivisa in moduli, ciascuno dei quali è descritto completamente di seguito.

FIGURA 1 VISTA FRONTALE

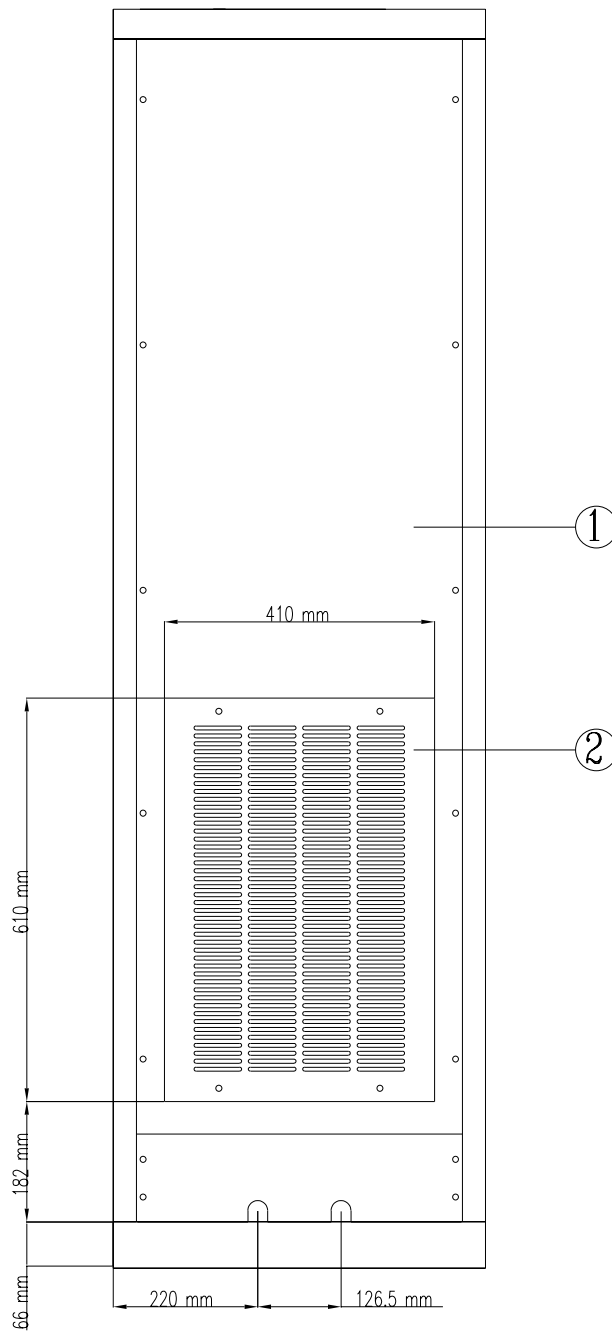


RIF.

DESCRIZIONE

- 1) Pannello Protezioni (18U)
- 2) Eccitatore (2U)
- 3) Pilota (3H)
- 4) Pannello Alta Tensione (9H)
- 5) Pannello Libero (1U)
- 6) Pannello Libero (3U)
- 7) Pannello Libero (2U)
- 8) Pannello Libero (2U)

FIGURA 2 VISTA POSTERIORE

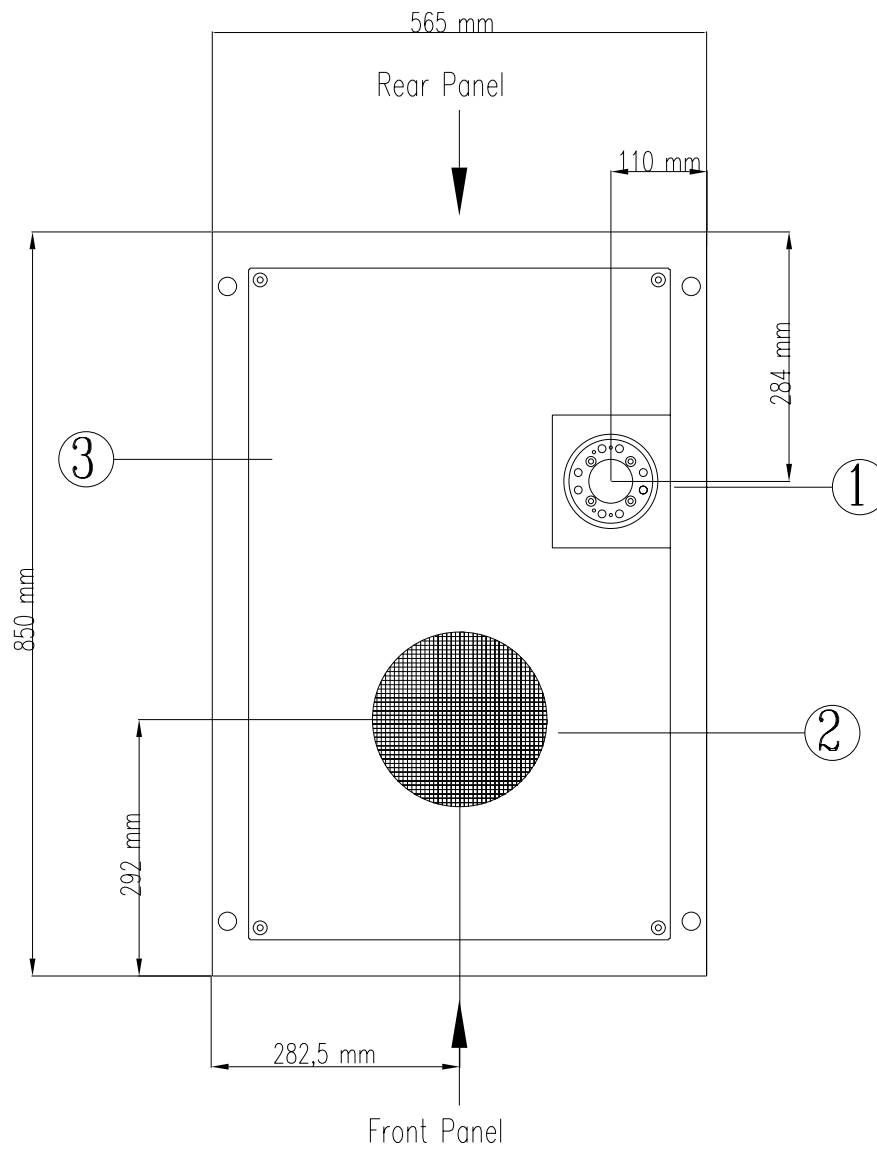


RIF.

- 1)
- 2)

DESCRIZIONE

Pannello Posteriore
Filtro d'Aspirazione

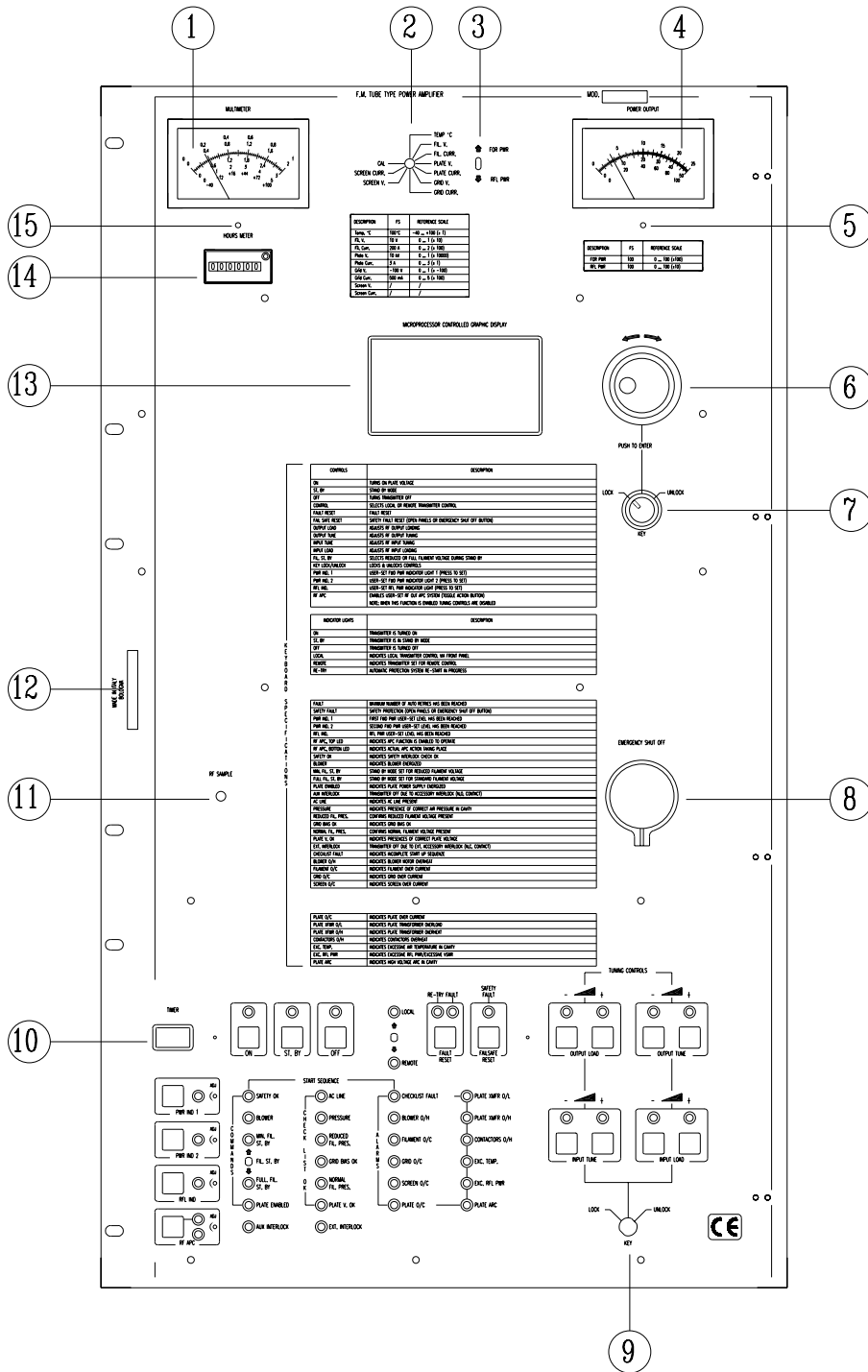
FIGURA 3 VISTA SUPERIORE**RIF.**

- 1)
- 2)
- 3)

DESCRIZIONE

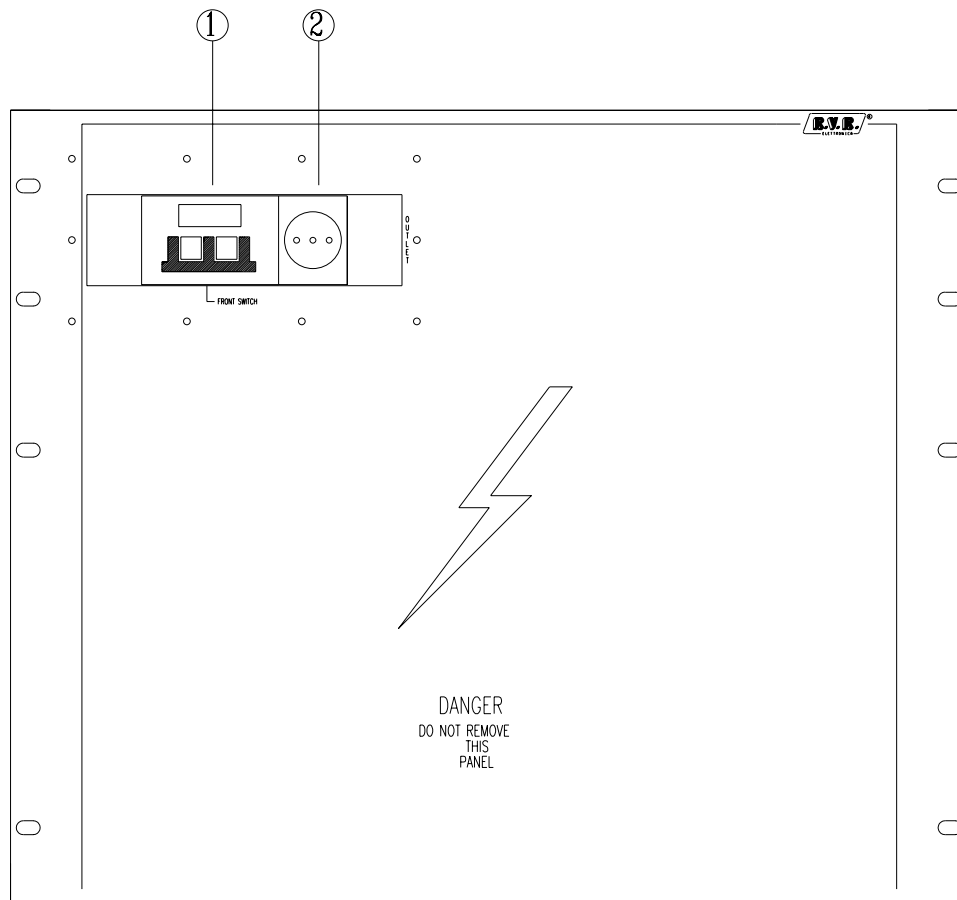
- 1) RF Output connector (1+5/8")
- 2) Camino Uscita Aria (200mm diametro)
- 3) Pannello Superiore

FIGURA 4 PANNELLO FRONTALE A CERNIERA CON TELEMETRIA



DESCRIZIONE PANNELLO FRONTALE A CERNIERA

<i>RIF.</i>	<i>DESCRIZIONE</i>
1) MULTIMETRO:	Strumento analogico per la misura della temperatura, tensione e corrente di filamento, tensione e corrente anodica e tensione e corrente di griglia.
2) SELLETTORE TENSIONI:	Selettore per visualizzazione misura desiderata.
3) INTERRUTTORE:	Interruttore misura potenza diretta e riflessa.
4) STRUMENTO POTENZA:	Strumento analogico per la misura della potenza diretta e riflessa.
5) AZZERAMENTO:	Azzeramento meccanico dello strumento analogico per la misura della potenza diretta e riflessa.
6) ENCODER:	Encoder per telemetria (opzionale).
7) INTERRUTTORE:	Interruttore a chiave per abilitazione encoder telemetria (opzionale).
8) PULSANTE EMERGENZA	Pulsante d'emergenza per l'arresto della macchina.
9) INTERRUTTORE:	Interruttore a chiave per abilitare i motorini di sintonia.
10) DISPLAY:	Display per la visualizzazione del tempo di preriscaldamento del filamento.
11) R.F. SAMPLE:	Connettore per prelievo segnale R.F.
12) MANIGLIA:	Maniglia per apertura pannello a cerniera
13) DISPLAY:	Display per la visualizzazione dei parametri della macchina e della telemetria (opzionale).
14) CONTAORE:	Indicatore delle ore di funzionamento della macchina.
15) AZZERAMENTO:	Azzeramento meccanico dello strumento analogico per multimetro.

FIGURA 6 PANNELLO ALTA TENSIONE**RIF.**

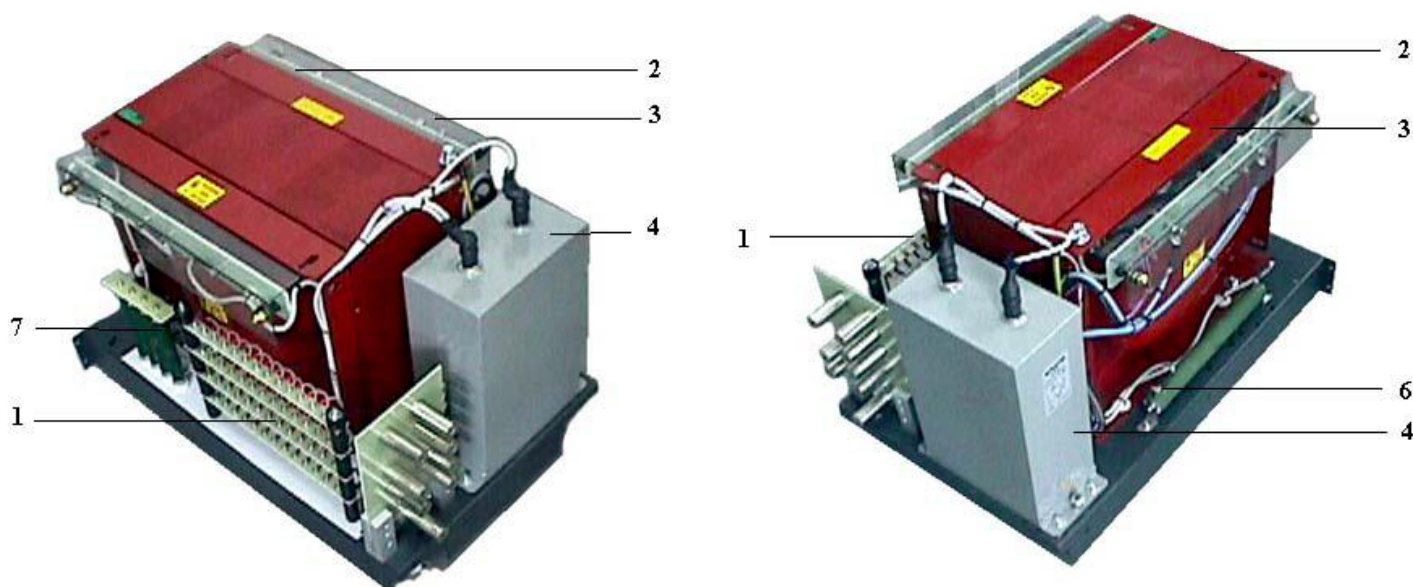
- 1)
- 2)

DESCRIZIONE

Sezionatore quadripolare di protezione
Presca di corrente per servizi.

FIGURA 7

VISTA SEZIONE ALIMENTATORE P1

**RIF.**

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)
- 6)
- 7)
- 8)

DESCRIZIONE

1) Ponte di diodi raddrizzatore tensione di placca.
 2) Trasformatore di alimentazione tensione anodica.
 3) Morsettiere trasformatore Tensione Anodica.
 4) Condensatore di filtraggio tensione anodica.
 5) Induttanza.
 6) Resistenza Anti Flash su Tensione di placca.
 7) Resistenza di scarica condensatore Alta Tensione.
 8) Condensatore filtraggio tensione

DESCRIZIONE PIANO ALIMENTATORE P2

<i>RIF.</i>	<i>DESCRIZIONE</i>
1)	Scheda relè sintonia.
2)	Scheda relè potenza.
3)	Teleruttore di filamento 1.
4)	Teleruttore di filamento 2.
5)	Teleruttore ventola.
6)	Teleruttore Alta tensione 1.
7)	Teleruttore Alta tensione 2.
8)	Morsettiera d'ingresso linea monofase (trifase a richiesta)
9)	Trasformatore servizi.
10)	Scheda telemetria elettromeccanica (OPTIONAL).
11)	Trasformatore di Filamento.
12)	Salvamotore ventola.
13)	Controllo presenza tensione monofase.
14)	Morsettiera alimentazione ventola e stabilizzatore. filamento (Opzionale).
15)	Morsettiera fusibili di servizio.
16)	I/O per interlock esterni.
17)	Motorino sintonia Input (LOAD).
18)	Alimentazione piloti.
19)	Motorino sintonia Grid (TUNE).
20)	Pressostato.
21)	Ingresso RF cavità.
22)	Teleruttore alimentazione pilota.
23)	Selezionatore alimentazione.
24)	Trasformatore isolamento lettura filamento.

FIGURA 8 VISTA PIANO ALIMENTATORE P2

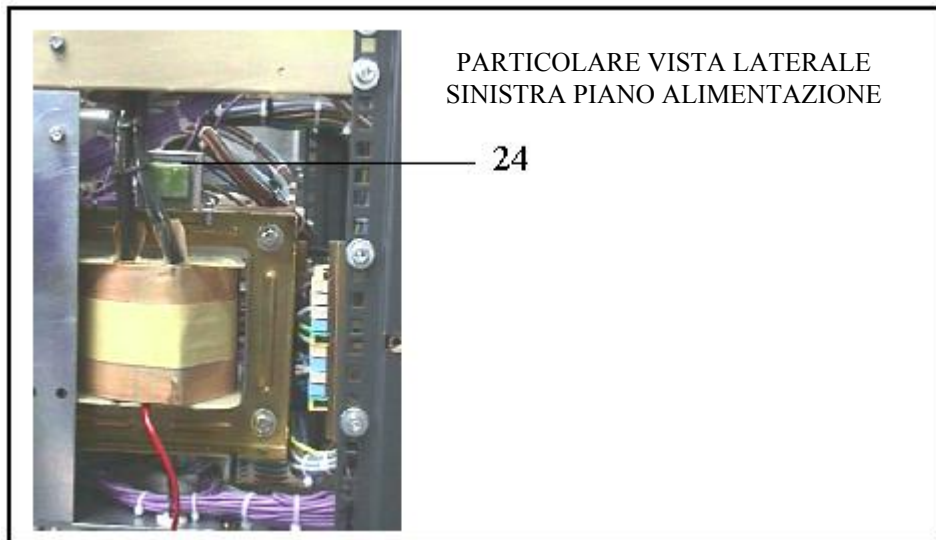
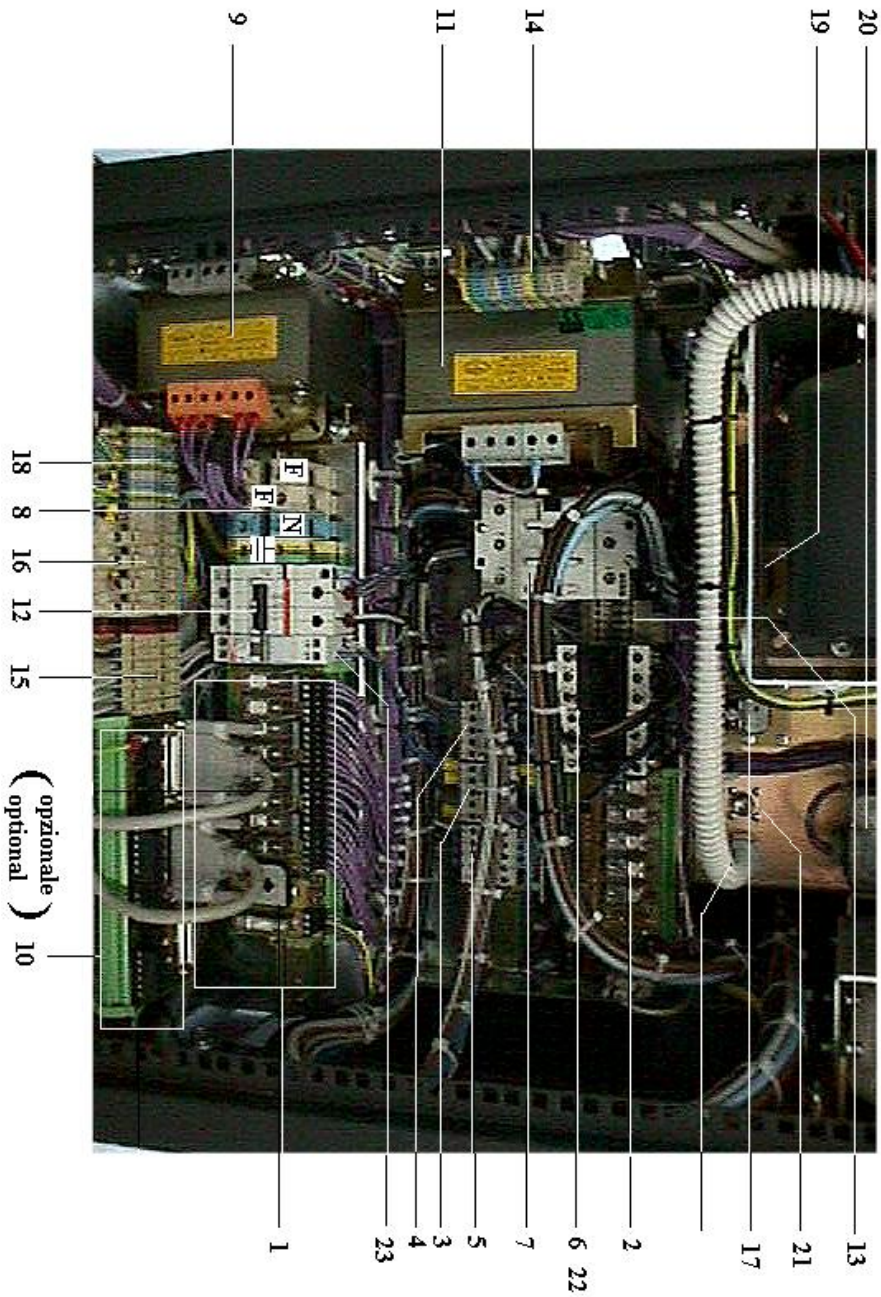


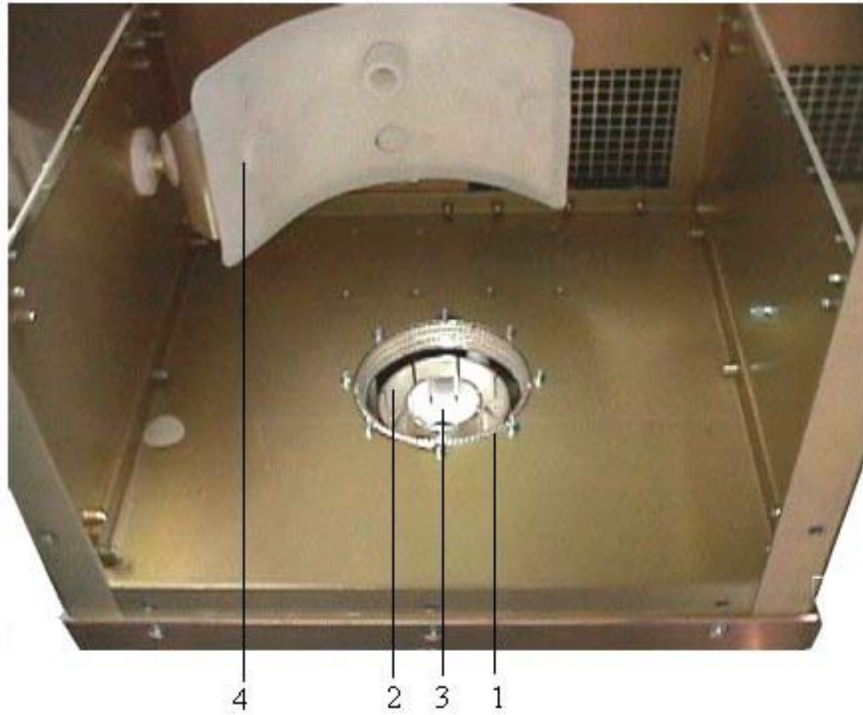
FIGURA 9 **VISTA FRONTALE CAMERA R.F.**



RIF.

DESCRIZIONE

- | | |
|----|------------------------------|
| 1) | Barre filettate. |
| 2) | Piano scorrevole con finger. |
| 3) | Tubo di placca. |
| 4) | Fascetta. |
| 5) | Anello di placca. |
| 6) | Fascetta. |
| 7) | Ingresso aria ventola. |
| 8) | Piattello load. |

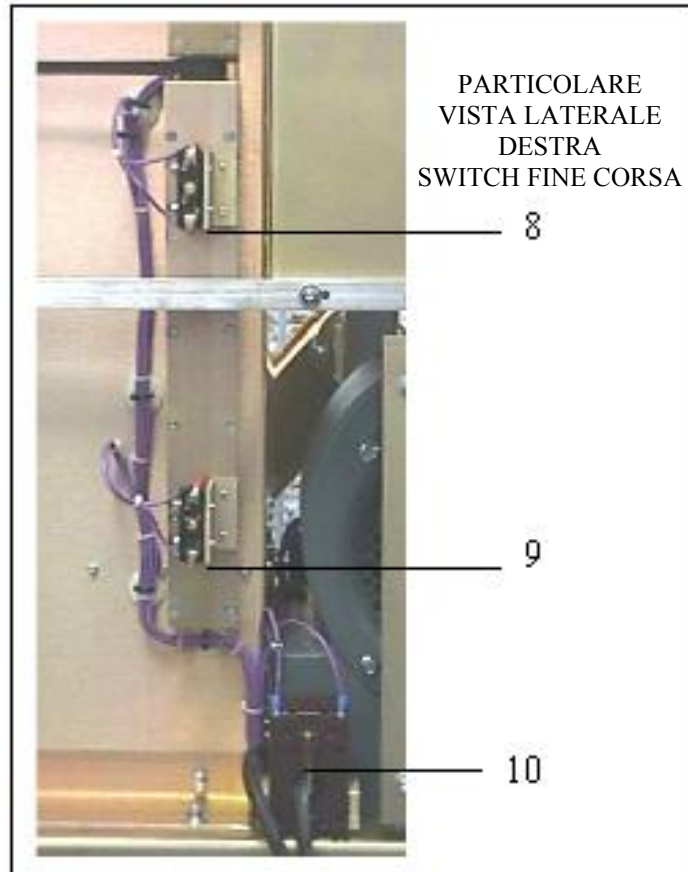
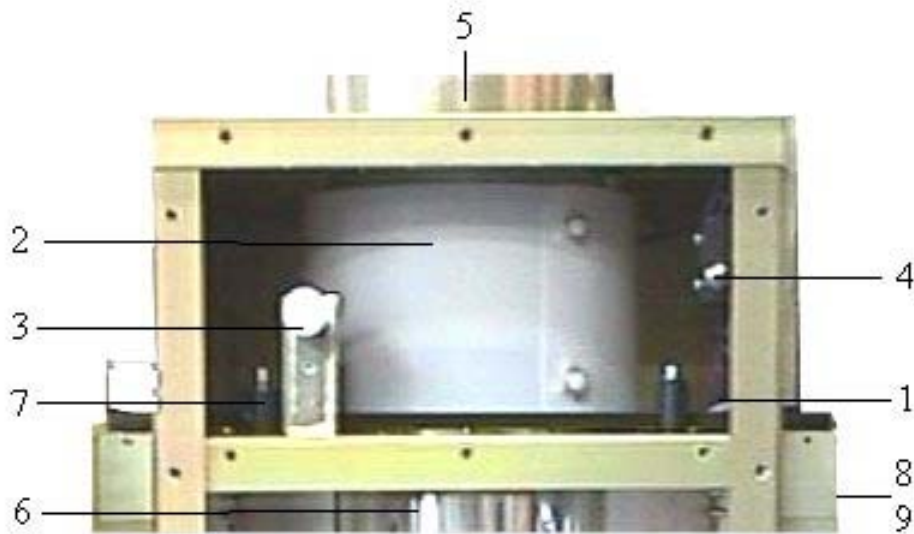
FIGURA 10 **VISTA DELLO ZOCCOLO CAMERA RF*****RIF.***

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)

DESCRIZIONE

- Anello di griglia.
Zoccolo di contatto filamento.
Zoccolo di contatto filamento.
Condensatore load.

FIGURA 11 VISTA DEL MECCANISMO MOTORIZZATO DELLA SINTONIA

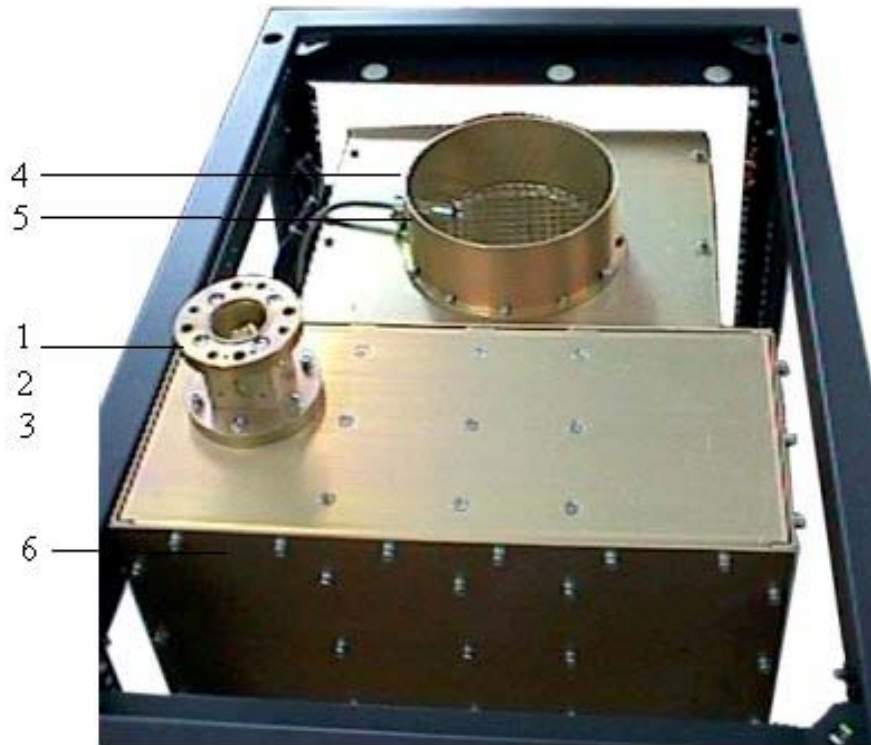


**PARTICOLARE
VISTA LATERALE
DESTRA
SWITCH FINE CORSA**

RIF.

DESCRIZIONE

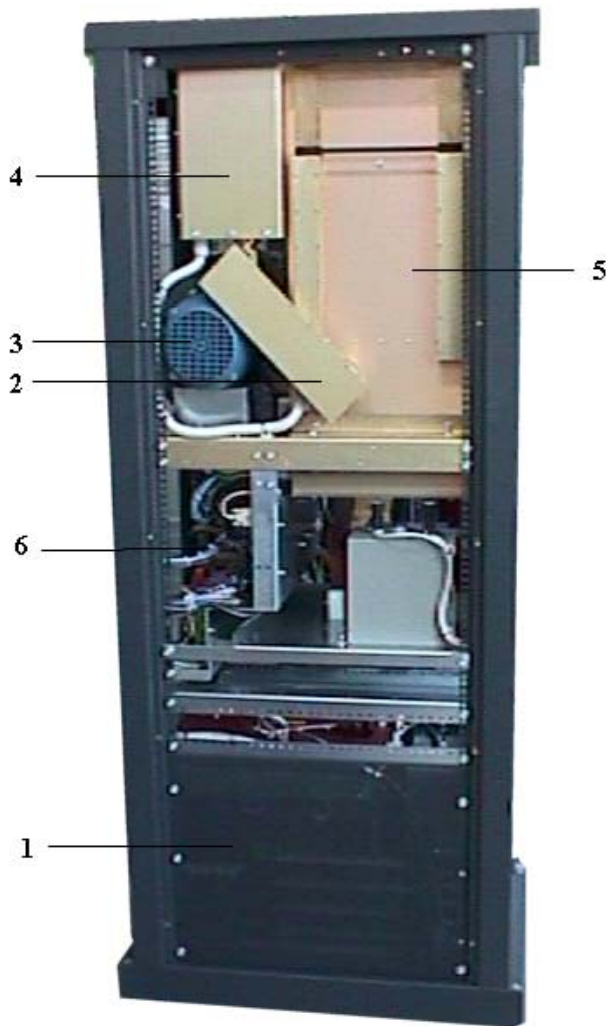
- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) | <ul style="list-style-type: none"> Cavo alta tensione. Isolante su tubo di placca. Scaricatore. Micro di protezione cavità. Scaricatore. Tubo di placca. Cinghia di movimentazione piano. Micro per finecorsa superiore del piano mobile. Micro per finecorsa inferiore del piano mobile. T.A. |
|---|--|

FIGURA 12 VISTA SUPERIORE CAMERA RF***RIF.***

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)
- 6)

DESCRIZIONE

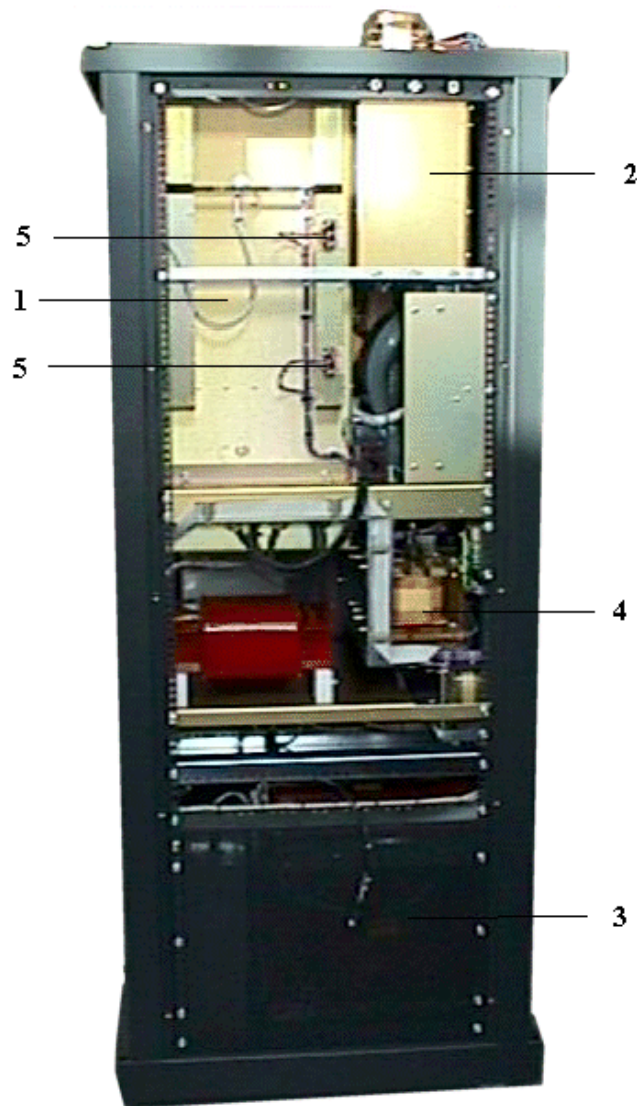
- Flangia 1" + 5/8 (3" 1/8 opzionale).
Wattmetro.
Accoppiatore direzionale.
Camino uscita aria (diametro 180 mm).
Sonda di temperatura.
Filtro passa basso.

FIGURA 13 VISTA LATERALE CAMERA SINISTRA RF**RIF.**

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)
- 6)

DESCRIZIONE

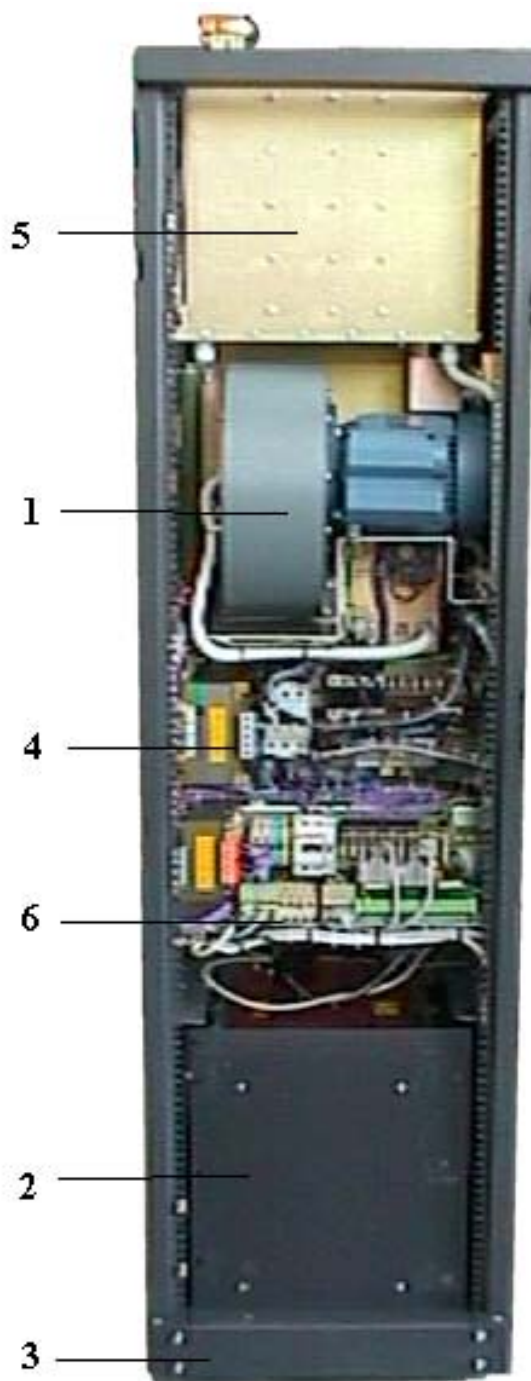
- Piano di alimentazione
 Stripline
 Ventola di raffreddamento cavità
 Filtro di accoppiamento passa basso
 Cavità RF
 Piano elettromeccanico

FIGURA 14 **VISTA LATERALE CAMERA DESTRA RF*****RIF.***

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)

DESCRIZIONE

- Vista cavità RF
Vista filtro passa basso
Piano di alimentazione
Piano elettromeccanico
Interruttori indicatori piano sintonia

FIGURA 15 VISTA POSTERIORE***RIF.***

- 1)
- 2)
- 3)
- 4)
- 5)
- 6)

DESCRIZIONE

- Ventola di raffreddamento.
Piano alimentazione.
Carrello.
Piano elettromeccanico.
Filtro di uscita.
Morsetti di servizio.

CAPITOLO 3

INSTALLAZIONE

3.1 INTRODUZIONE

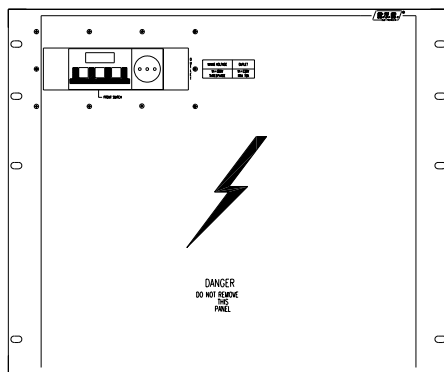
Questo capitolo contiene le informazioni necessarie per l'installazione e i controlli preliminari dell'amplificatore VJ10000.

3.2 DISIMBALLAGGIO

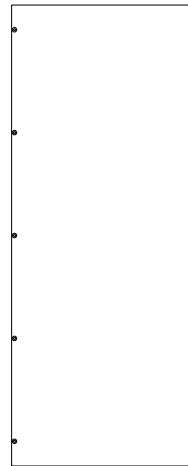
Rimuovere l'apparecchiatura dal suo imballaggio. Prima di tutto assicurarsi che l'unità non abbia subito danni durante il trasporto e che tutti i controlli posti sul pannello frontale siano "operativi".

Una volta tolto il mobile Rack dalla cassa o dal pluriboll ed il carrello trasformatore dal proprio imballaggio, procedere in questo modo:

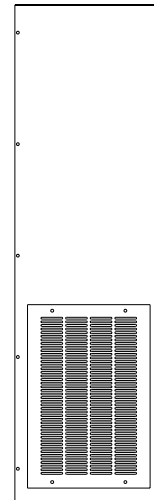
Aprire i coperchi laterali, quello posteriore ed anche il pannello da 9 unità sul fondo del mobile rack anteriore.



PANNELLO ALIMENTAZIONE



VISTA PANNELLO
LATERALE



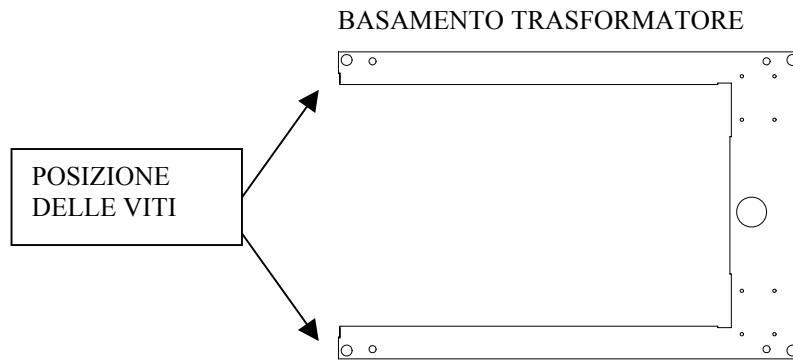
VISTA PANNELLO
POSTERIORE

Come attrezzi sono necessari un cacciavite con testa a croce, una chiave a tubo da 7mm ed una chiave a brugola per viti M6, una chiave a brugola per viti M8 una chiave a tubo da 10 mm.

Assicurarsi di avere un contenitore dove mettere tutte le viti in modo da non perderle, in quanto se non rimontate correttamente, ogni pannello dispone di un interruttore corrispondente al Safety, è possibile che con le vibrazioni si interrompa il contatto di questi interruttori generando un allarme alla macchina.

Una volta aperti questi pannelli controllare che nel trasporto non si siano allentate delle viti o che non vi siano componenti fuoriusciti dagli appositi sostegni in quanto con urti o torsioni possono sganciarsi dagli appositi supporti. In caso di difformità ripristinare le condizioni originali.

Una volta fatto questo inserire il carrello del trasformatore all'interno del rack posteriore, assicurarsi di avere tolto prima le quattro viti M6 con la chiave a brugola.

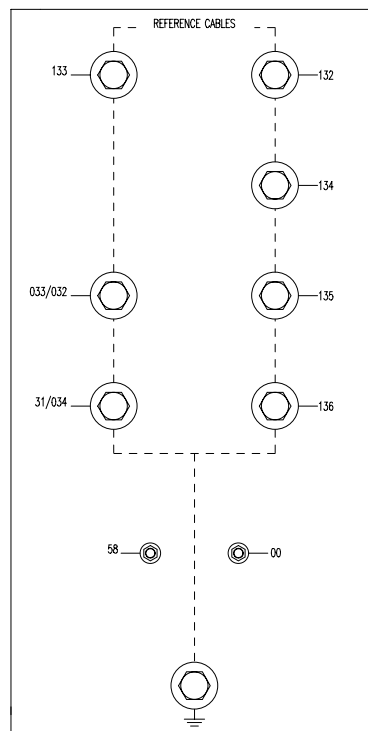


Una volta inserito il carrello all'interno, passare sulla parte anteriore e smontare il plexiglass di protezione e allacciare i fili alla morsettiera di protezione e allacciare i fili della morsettiera (vedi disegno) con:

n° 1 chiave per brugole M8

n° 1 chiave a tubo per viti M6

**MORSETTIERA DI
ALIMENTAZIONE**



Una volta certi che i fili siano collegati correttamente, rimontare il plexiglas di protezione e il pannello da 9 unità anteriore, richiudere successivamente gli altri pannelli laterali e procedere con l'installazione della valvola.

Il pannello posteriore è consigliabile chiuderlo solamente prima dell'accensione finale.

3.3 MONTAGGIO DELLA VALVOLA

Per montare la valvola occorre seguire la seguente procedura:

- 1) Connettere il cavo di alimentazione nell'apposita morsettiera rispettando le fasi e il neutro. La tensione di alimentazione dovrà essere quella a cui è stata settata la macchina (vedi scheda collaudo). Connettere a un buon impianto di terra. Connettere un carico fittizio di potenza adeguata, o l'antenna stessa, all'uscita dell'amplificatore.
- 2) Aprire il pannello frontale con cerniera situato sulla sezione a radiofrequenza, svitando le viti A (FIGURA 16) per poi rimuovere il coperchio frontale della cavità.
- 3) Accendere la macchina mediante automatico e/o sezionatore, tenendo premendo il pulsante OFF.
- 4) Ora, abilitare i pulsanti di sintonia con l'interruttore a chiave e usare il pulsante OUPUT TUNE per alzare il piano con i fingers fino al suo limite superiore, ricordarsi che se il pulsante RF APC è abilitato i motorini di regolazione sintonia non funzionano. Ora togliere nuovamente la tensione di alimentazione.
- 5) Ora allentare la fascetta che tiene fissato l'anello di placca e portarlo fino al suo limite superiore (FIGURA 17).
Innestare quindi la valvola, e contemporaneamente ruotarla fino a quando l'anello di griglia non aderisce perfettamente all'anello dello zoccolo di fissaggio sulla cavità. Per essere certi del corretto inserimento della valvola occorre che il contatto di griglia 1, quello più vicino alla placca, sia totalmente inserito nei fingers montati sul piano dello zoccolo

N.B. Non toccare a mani nude la ceramica della valvola per evitare di lasciare tracce di unto; nel caso pulire tale parte con trielina o con acetone

- 6) Una volta innestata la valvola, fissare il blocchetto per portare l'Alta Tensione sul cappuccio della valvola (FIGURA 18). E' molto importante serrare correttamente il blocchetto (usando una chiave a brugola per vite M5), in modo che non possa uscire dalla valvola.
- 7) Ora abbassare l'anello di placca in modo che vada ad abbracciare la valvola come rappresentato nella (FIGURA 21), per poi serrarlo con le apposite fascette, sia sulla valvola stessa che sul tubo di placca.
- 8) A questo punto ridare alimentazione alla macchina e tenendo il pulsante OFF premuto portare con il pulsante OUPUT TUNE l'altezza del piano sintonia (FIGURA 23) alla misura corrispondente alla frequenza desiderata in modo da avere una presintonia in frequenza.
- 9) Una volta controllato che tutte queste operazioni siano state eseguite correttamente chiudere il pannello assicurandosi di non avere lasciato all'interno della cavità utensili o bulloni.

FIGURA 16 **DIAGRAMMA INSTALLAZIONE VALVOLA N°1**

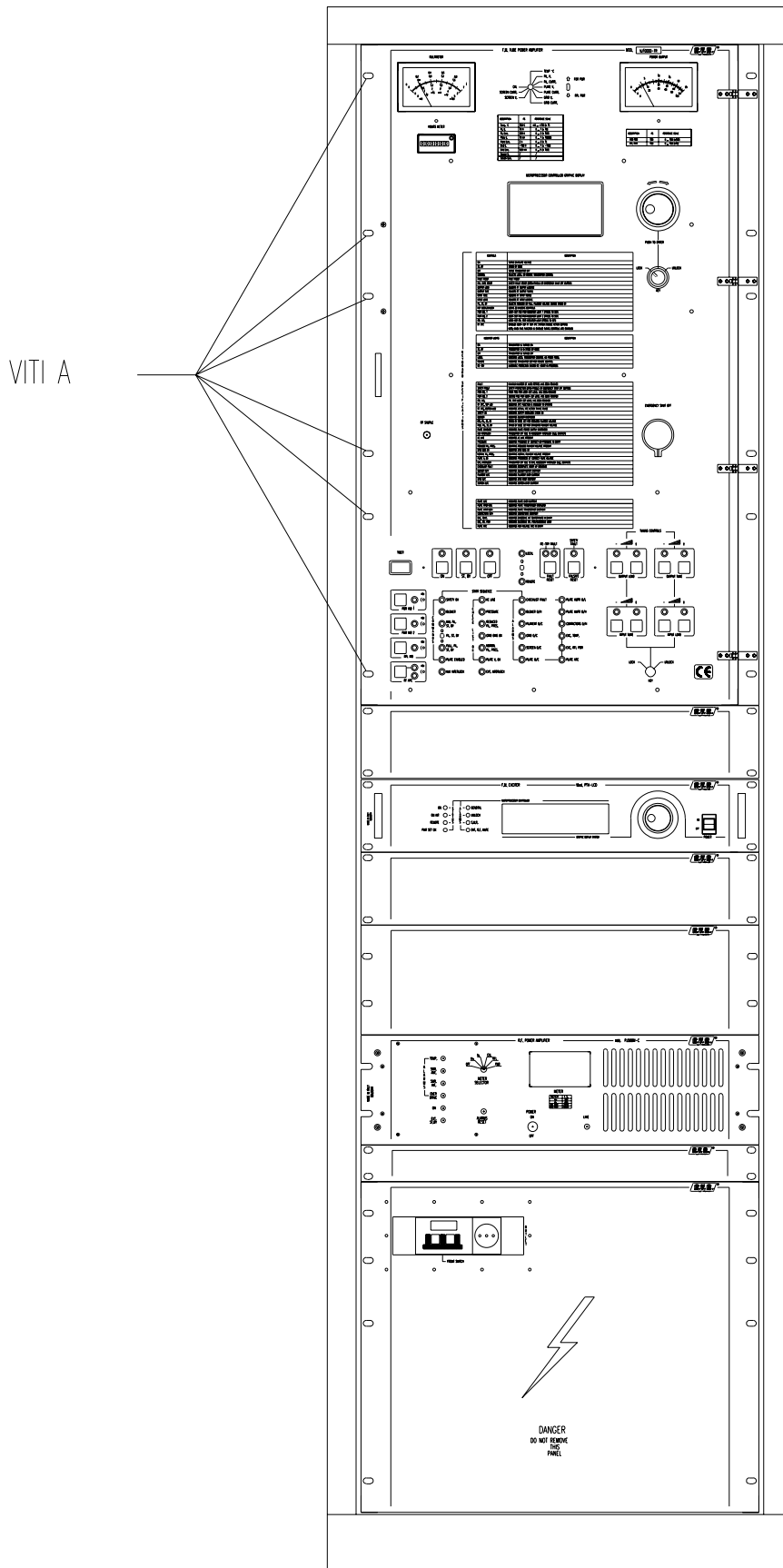


FIGURA 17 **DIAGRAMMA INSTALLAZIONE VALVOLA N°2**

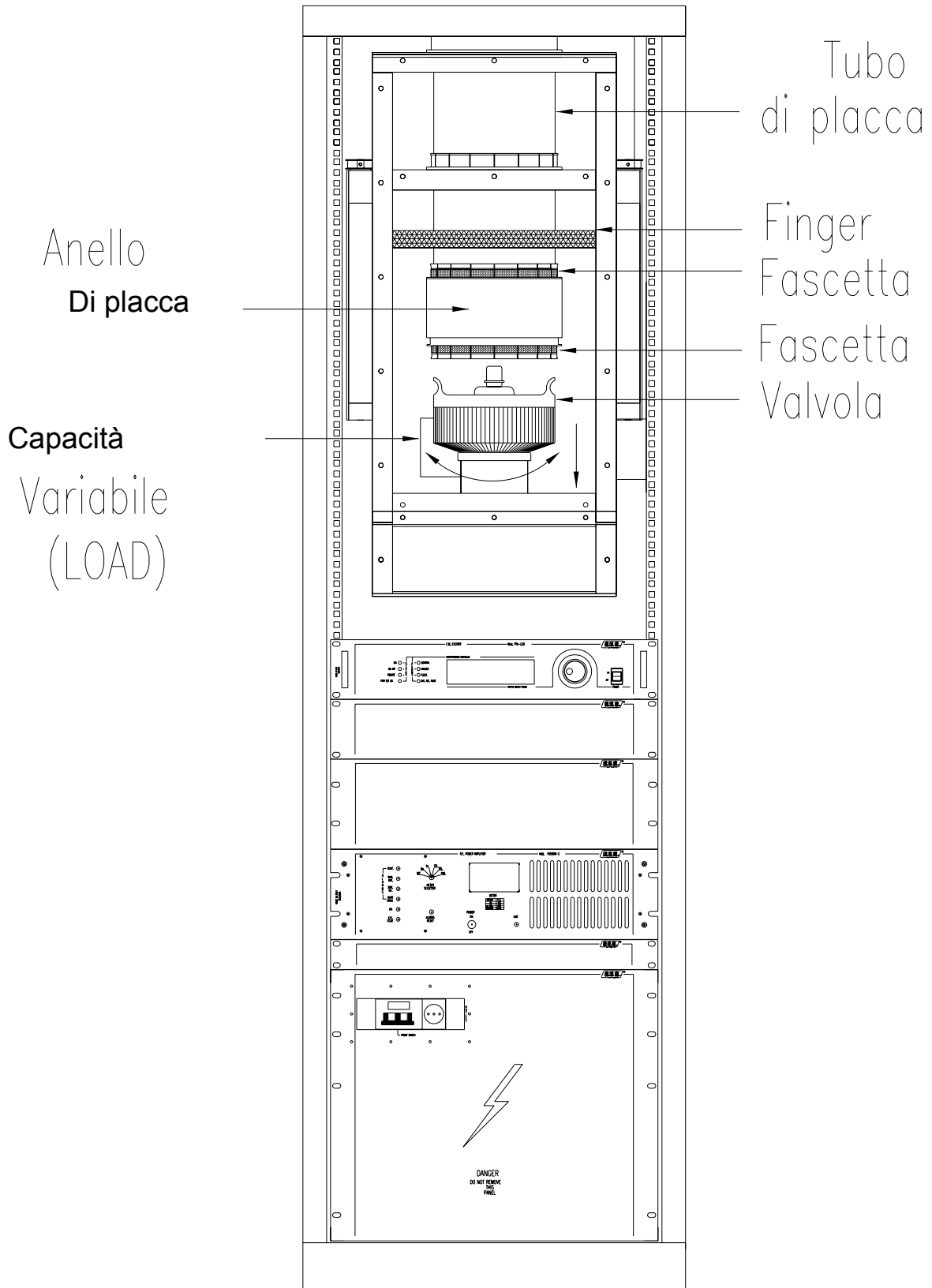


FIGURA 18 **VISTA DI RIFERIMENTO INSTALLAZIONE VALVOLA N°2**



FIGURA 19 **DIAGRAMMA INSTALLAZIONE VALVOLA N°3**

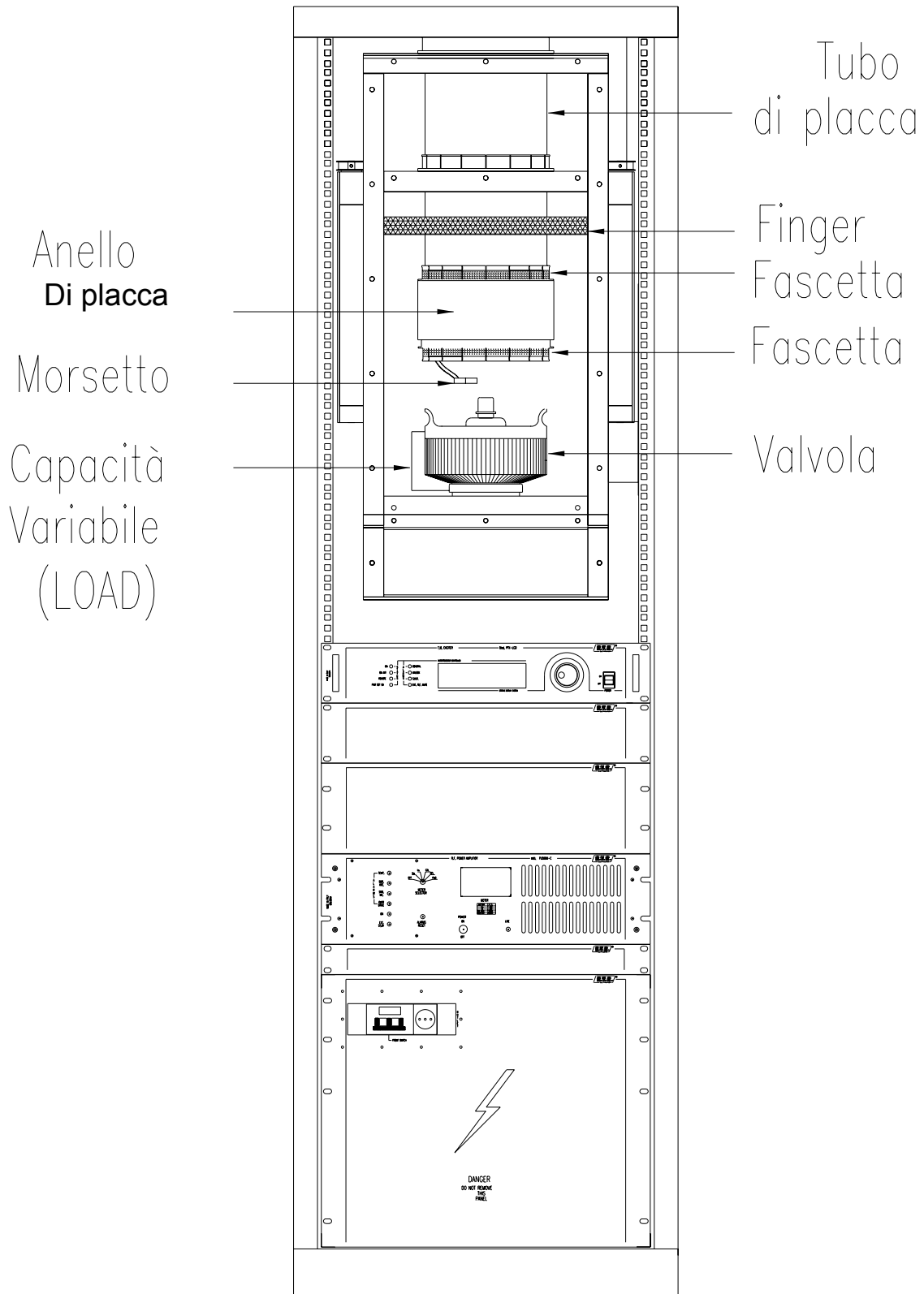


FIGURA 20

VISTA DI RIFERIMENTO INSTALLAZIONE VALVOLA N°3



FIGURA 21 **DIAGRAMMA INSTALLAZIONE VALVOLA N°4**

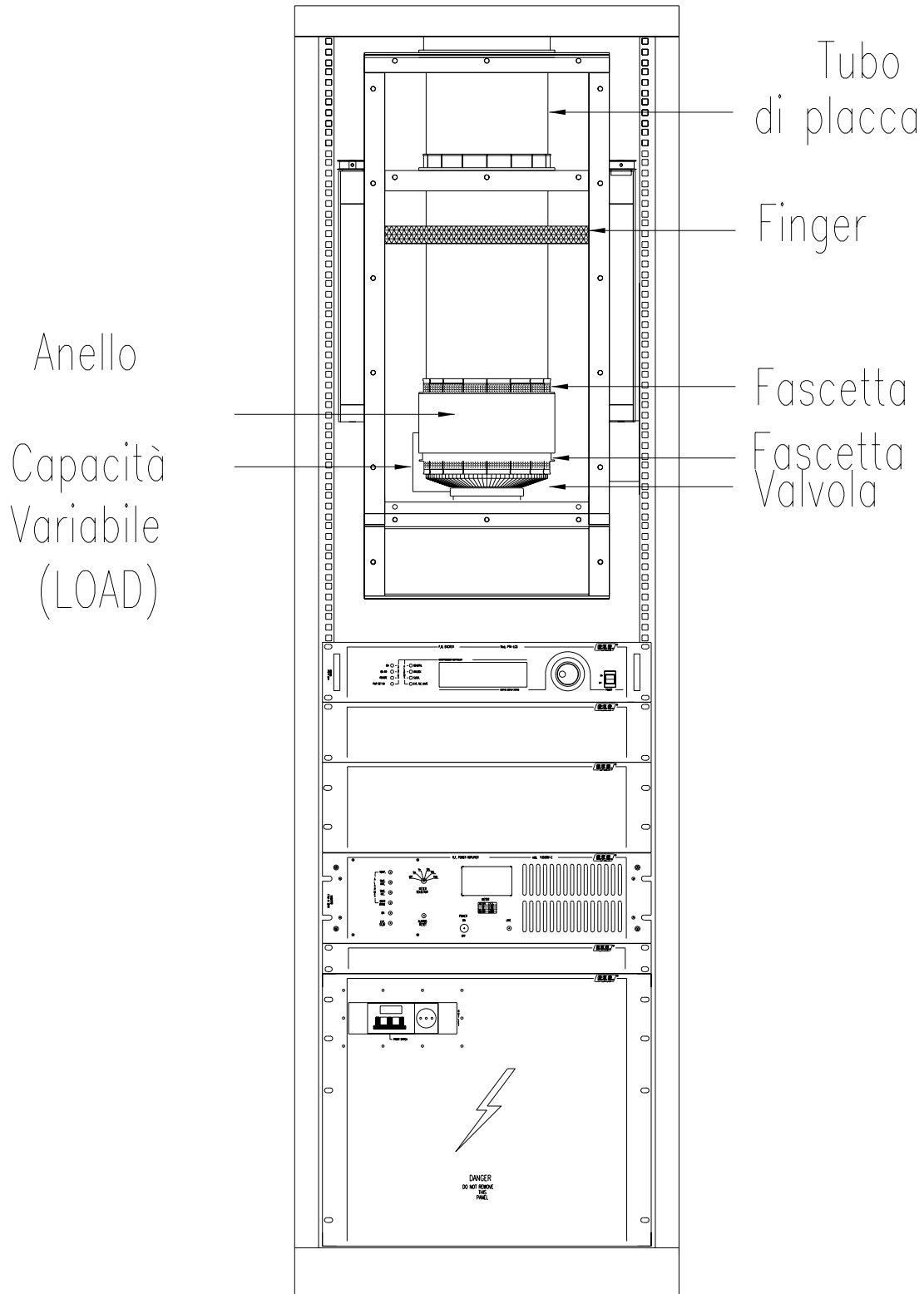


FIGURA 22

VISTA DI RIFERIMENTO INSTALLAZIONE VALVOLA N°4



Movimentando il piano di sintonia tramite i pulsanti posti sul pannello frontale è possibile sintonizzare precedentemente all'aggiustamento fine dei valori di output la macchina. Fare riferimento ai valori sotto indicati per stabilire quale debba essere la distanza da applicare tra il piano scorrevole presente nella camera R.F. e il top di chiusura della cavità.

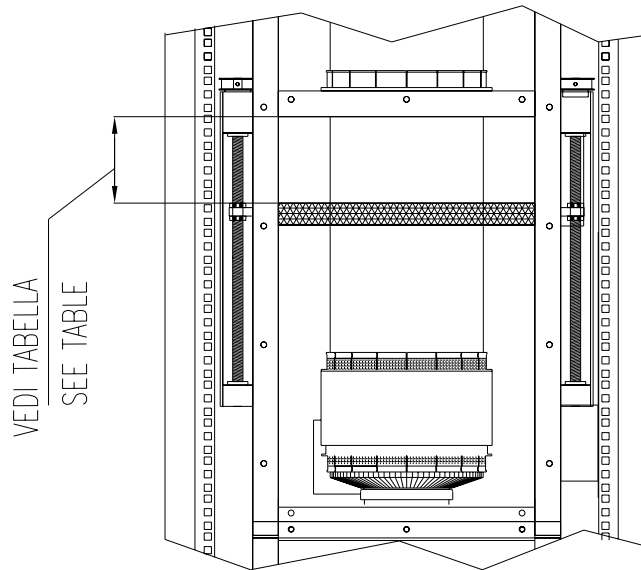


FIGURA 23 **REGOLAZIONE FREQUENZA**

Altezza Cm	Frequenza
9.5	88
10.5	89
11.5	90
12.5	91
13.5	92
14.5	93
15.5	94
16.5	95
17.5	96
18.5	97
19.5	98
20.5	99
21.5	100
22.5	101
23.5	102
24.5	103
25.5	104
26.5	105
27.5	106
28.5	107
29.5	108

TABELLA C - RIFERIMENTO FREQUENZE

3.4 MESSA IN FUNZIONE DELL'APPARATO

Per eseguire la messa in funzione dell'amplificatore VJ10000 occorre eseguire le seguenti operazioni:

- 1) La macchina è prevista per una alimentazione di 220 Vac (altre a richiesta), 2 fasi più il neutro. E' molto importante rispettare la sequenza di collegamento sui morsetti riferendosi alle lettere F, F e N (colore azzurro, vedi FIGURA 8) in modo che il led MAINS sia acceso, assicurarsi successivamente del giusto senso di rotazione della ventola e del suo funzionamento. Per l'allacciamento dei piloti utilizzare gli appositi morsetti ausiliari; accertarsi di collegarli ai morsetti destinati ai driver per evitare danni irreparabili alla valvola ed al finale. Dopo aver eseguito il montaggio della valvola come mostrato nel paragrafo precedente, connettere nuovamente la tensione di rete assicurandosi che tutti pannelli siano chiusi altrimenti la macchina risulta essere in protezione di Safety e non riesce a dare il consenso per continuare.
- 2) Settare al minimo la potenza dell'eccitatore e posizionare su ST.BY.
- 3) Posizionare l'interruttore ON-OFF del pilota su OFF. Alimentare l'apparato tramite l'interruttore principale e attendere il tempo di riscaldamento. Il numero sul display indica il tempo di relativo di riscaldamento. Tale tempo può essere selezionato tra quattro valori tramite dei jumpers interni alla scheda protezioni nei modi descritti (vedi specifiche logica protezione per una migliore spiegazione).

NOTA: Prestare attenzione che i micro interlock non siano intervenuti, altrimenti l'equipaggiamento andrà in stato di Stop.

- 4) Controllare con il multimetro che il filamento assorba una corrente di circa 160 A.
- 5) Ora, usando il multimetro a bordo macchina, verificare che la tensione di filamento sia $6.3 \text{ V} \pm 0.37 \text{ V}$; se il filamento ha seguito la sequenza corretta a questo punto parte il Timer per il preriscaldamento della valvola prima di passare in anodica.
Se questo non avviene seguire le istruzioni a pag. 42 per verificare la mancanza di segnali sulla scheda misure. Finito di contare il Timer si mette il pulsante in ON e deve partire il teletuttore HT1 e HT2 se partendo il teleruttore HT1 non si accende il led VA significa che vi è un corto circuito sull'alta tensione. Controllare di avere correttamente installato la valvola o la connessione sulla morsettiera del carrello del trasformatore. Una volta partiti i teleruttori HT1 e HT2 e la valvola è stata montata correttamente ci deve essere senza pilotaggio una corrente anodica di 400-600 mA (dipende dalla valvola). Questo significa che la valvola è stata montata correttamente e che la macchina è pronta per andare in potenza.
- 6) Alimentare l'eccitatore e una volta avvenuto l'aggancio, aumentare la potenza fino a circa 20-25 W.
- 7) Ora, tramite i comandi di sintonia INPUT TUNE e INPUT LOAD per ottenere il minimo SWR leggibile sullo strumento PWR dell'eccitatore; contemporaneamente si dovrà avere un aumento della corrente di placca.
- 8) Tarare il comando OUPUT TUNE per ottenere la massima potenza d'uscita ed effettuare la medesima operazione per il comando OUPUT LOAD.

- 9) Incrementare la potenza di pilotaggio e quindi, effettuare una nuova taratura tramite i comandi OUPUT TUNE e OUPUT LOAD fino al massimo di potenza fornibile dall'eccitatore. Con solo l'eccitatore PTX30UHT si dovrebbe raggiungere una potenza di 600-700 W in uscita il triodo 3CX15000A7.
- 10) Diminuire al minimo la potenza dell'eccitatore e connettere in serie all'eccitatore il driver.
- 11) Ripetere l'accensione dell'eccitatore e ripetere nuovamente la operazioni di sintonia OUPUT TUNE e OUPUT LOAD per il massimo della potenza in uscita, aumentando gradualmente la potenza in ingresso; nel caso aumentando la potenza di pilotaggio aumentasse l'SWR sull'ingresso del VJ10000 ritoccare la sintonia dell'ingresso, tramite INPUT LOAD e INPUT TUNE per il minimo SWR.
- 12) Ritoccare ora, il livello di pilotaggio e le sintonie OUPUT LOAD e OUPUT TUNE per avere i 10KW in uscita. Per tutti gli altri parametri fare riferimento alla tabella di collaudo allegata alla macchina, tenendo presente che i livelli massimi consentiti sono:

$$I_A = 2.5 \text{ A}$$

$$V_F = 6.3 \text{ VAC}$$

$$\text{ROS o RFL} = 1000 \text{ W}$$

$$I_g = 500 \text{ mA}$$

$$I_f = 160 \text{ A}$$

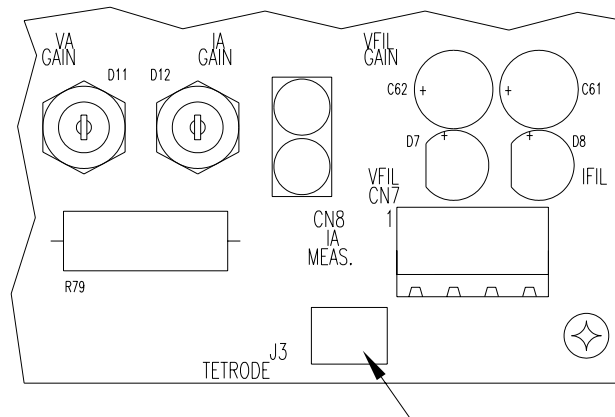
CAPITOLO 4

CALIBRAZIONE SCHEDA MISURE VALVOLARE

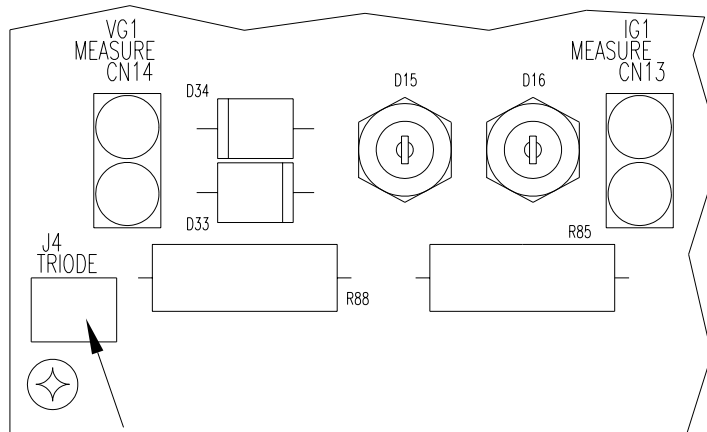
4.1) AVVERTENZE

Attenzione, questa calibrazione viene inizialmente effettuata sul finale già in fase di collaudo, soltanto in caso di sostituzione della scheda, dopo aver accertato che sia proprio questa la causa di anomalie della macchina, bisogna procedere alla calibrazione della medesima secondo quanto descritto di seguito.

Prima di procedere alla calibrazione, controllare sullo stampato se il J3 è in corto, se così la scheda misure è configurata per essere utilizzata su un Tetrodo.



Se il corto è su j4 la scheda è configurata per essere utilizzata su un Triodo.



4.2) INTRODUZIONE

Per calibrare la scheda misure per gli amplificatori valvolari, situata a fianco dell'interruttore automatico principale dietro al pannello da 9 unità "Alta Tensione" (FIGURA 1), bisogna avere a disposizione:

- n° 1 alimentatore 0-20V, 0-10A regolabile sia in tensione che in corrente.
- n° 1 multimetro.
- n° 1 amperometro in corrente continua.

FIGURA 24 SCHEMA MISURE

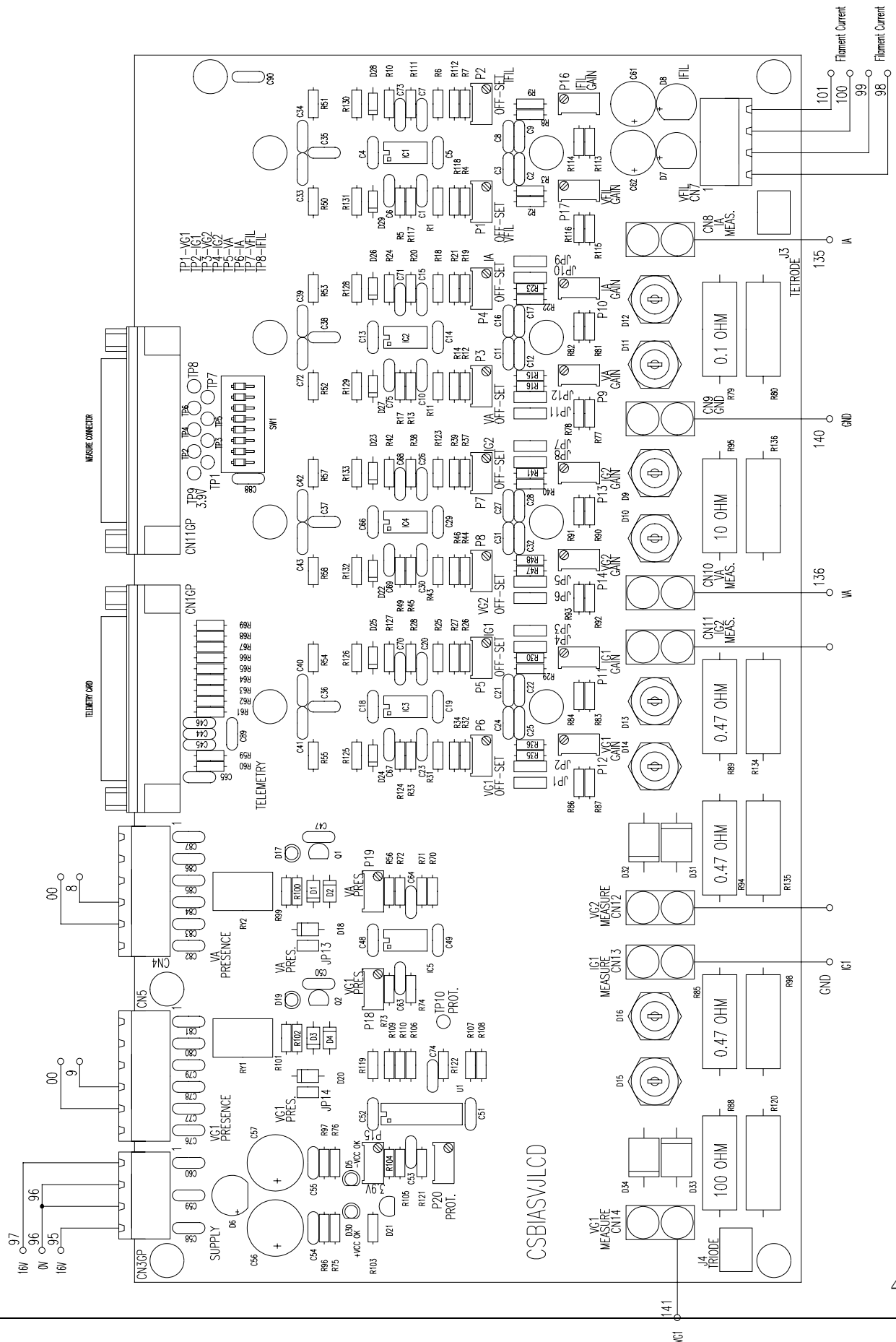


FIGURA 25 **DIAGRAMMA N°1 SOSTITUZIONE DELLA SCHEDA MISURE**

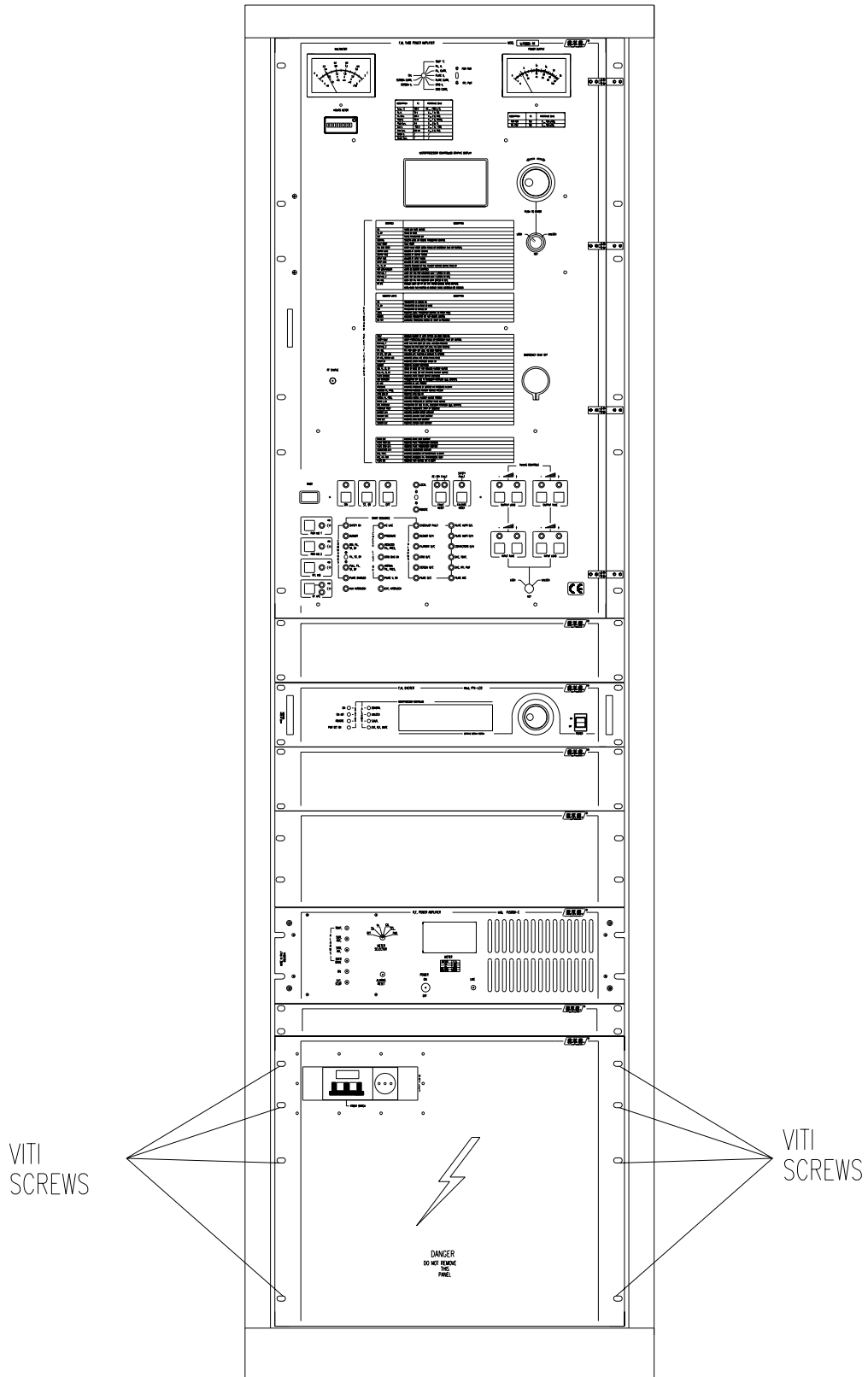
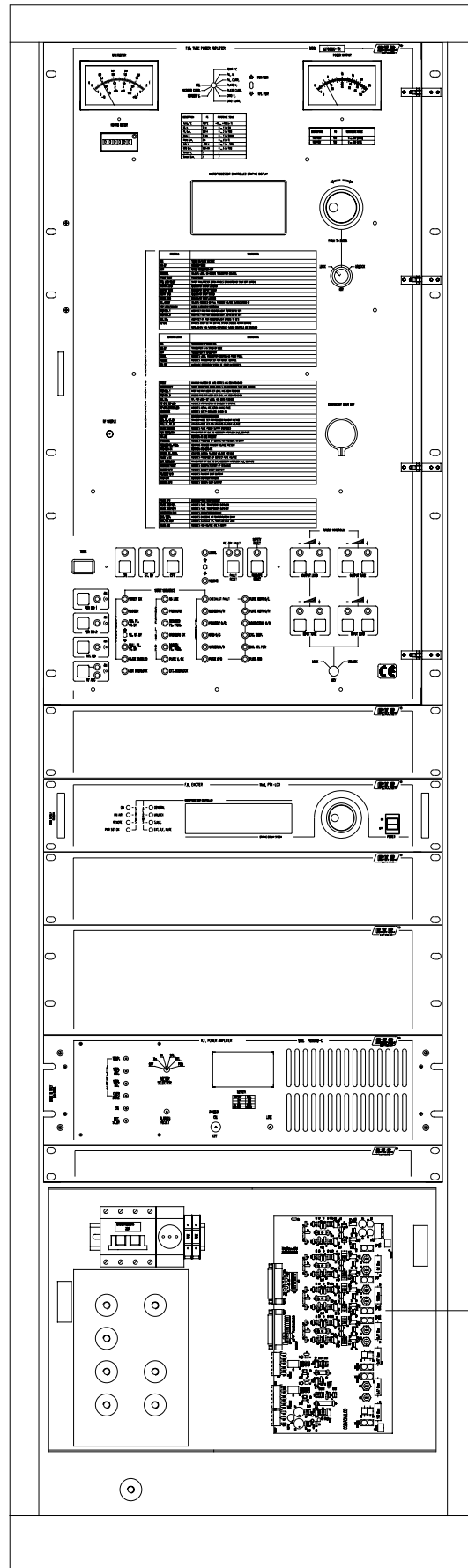


FIGURA 26

DIAGRAMMA N°2 SOSTITUZIONE DELLA SCHEDA MISURE



SCHEDA MISURE

Prima di procedere controllare i valori delle resistenze di prelievo in base al tipo di amplificatore che si vuole utilizzare (in questo caso il tipo di finale è un VJ10000-TR che utilizza la valvola 3CX15000, vedi TABELLA D, per i valori delle resistenze vedi FIGURA 39).

Premesso che l'intervento delle protezioni sulla macchina intervengano a 3.9 Volt, bisogna fare in modo che alla massima tensione o corrente sopportata dalla valvola corrisponda una tensione di 3.9V, in modo che intervenga la protezione.

Esempio:

Valore di IA per un VJ10000-TR monofase con valvola 3CX15000A7.

La IA max viene calibrata a 2,5A con corrispondenza a 3.9V sull'uscita del Test Point TP6.

In questo modo se la corrente supera il valore di 2,5A la protezione interviene.

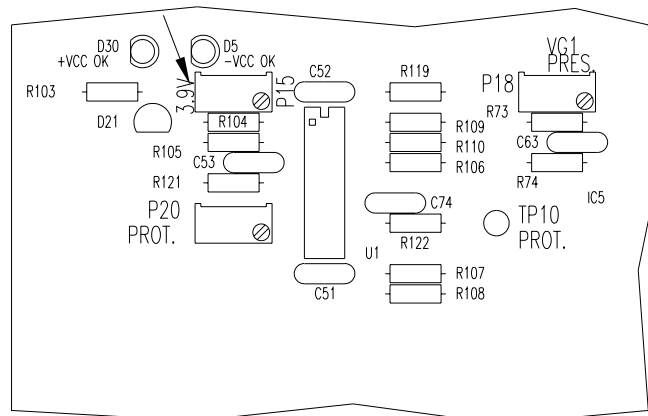
Nel manuale vi è una tabella con tutte le tensioni in ingresso e uscita della scheda.

$$\begin{array}{ll} I_A = 2.5 \text{ A} & I_g = 500 \text{ mA} \\ V_F = 6.3 \text{ VAC} & I_f = 160 \text{ A} \\ \text{ROS o RFL} = 1000 \text{ W} & \end{array}$$

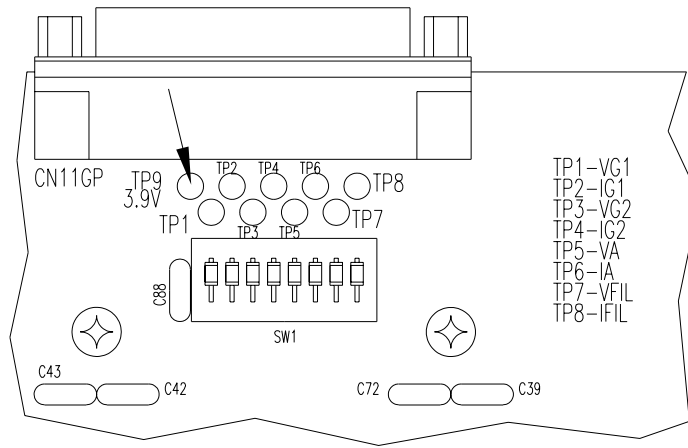
4.3) PROCEDURE DI TARATURA DELLA SCHEDA MISURE

Procedura di taratura della scheda alla prima accensione della macchina in caso di avvenuta sostituzione.

La prima operazione da effettuare, è quella di calibrare la tensione di riferimento della scheda (3.9V), utilizzando il trimmer P15.



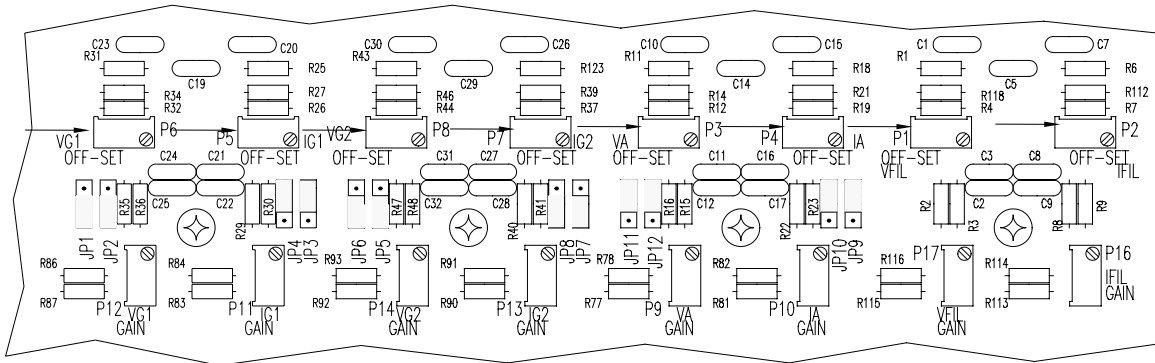
Per misurarlo con il multimetro mettere un puntale a massa (negativo) e il puntale positivo sul Test Point TP9.



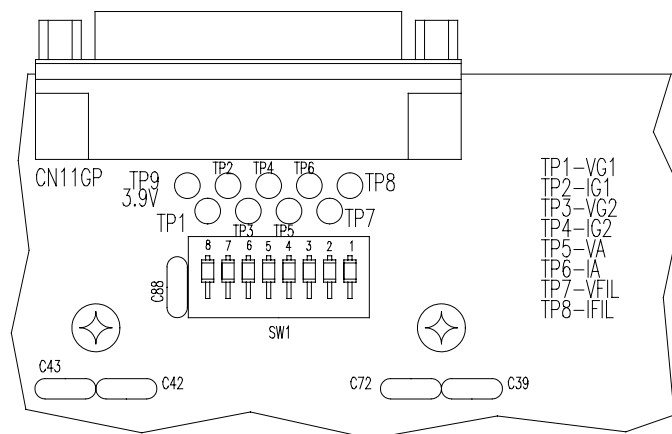
A questo punto bisogna portare il valore di tensione il più possibile vicino allo zero con i trimmer:

P1 per VF
P2 per IF
P3 per VA
P4 per IA

P5 per IG1
P6 per VG1
P7 per IG2
P8 per VG2

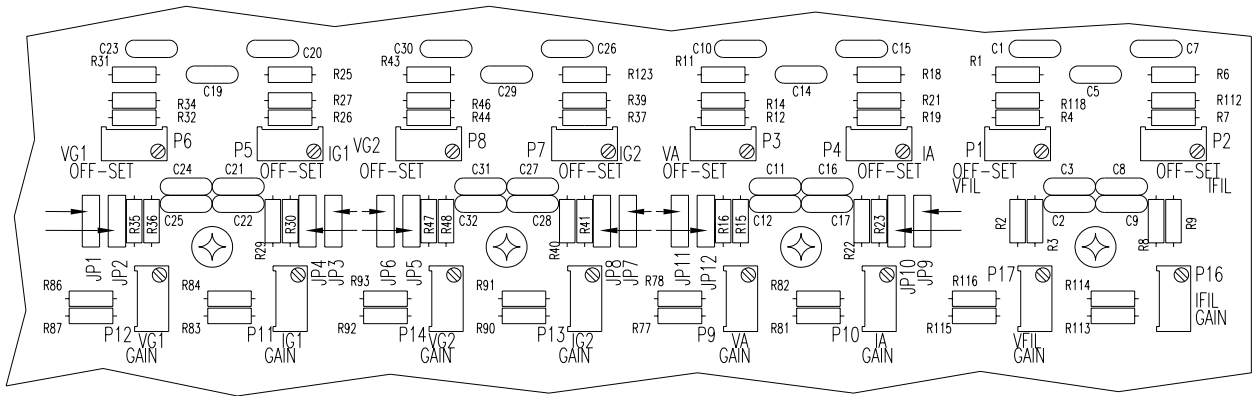


Per vedere i valori di tensione usare sempre il multimetro con il puntale negativo verso massa e il positivo sul Test Point corrispondente al valore che si vuole calibrare.

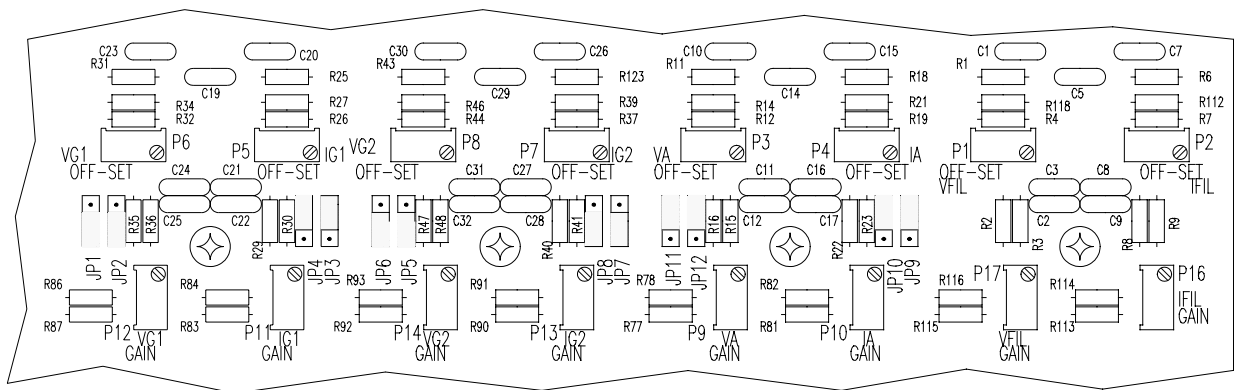


A causa dei vari tipi di valvole su cui vengono applicate queste schede si può verificare che, le tensioni che si sono misurate, possono essere sia positive che negative; ma all'uscita dei Test Point si ha bisogno sempre di una tensione positiva.

Per ottenere questo bisogna intervenire spostando dei Jumper sulla scheda a coppie di due alla volta in base alla misura che risulta negativa

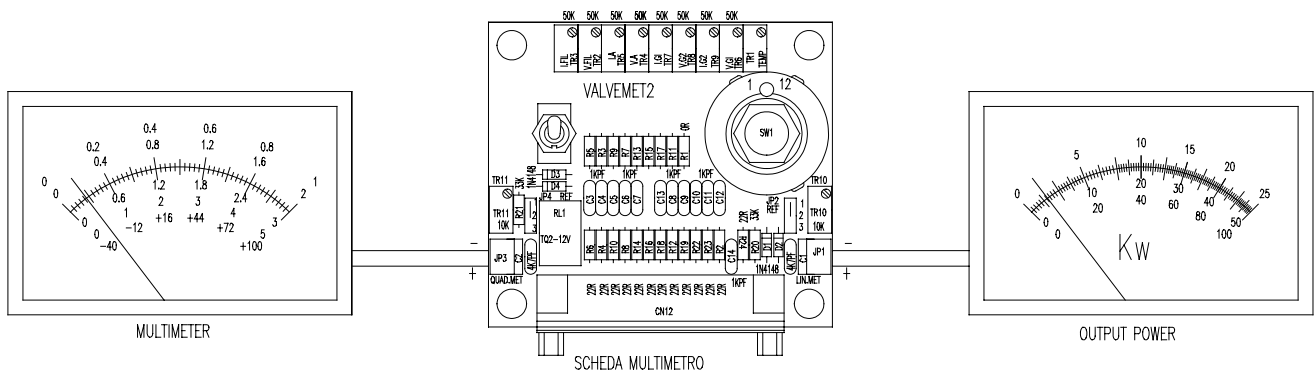


Per comodità viene fornita la posizione dei Jumper per la valvola 3CX15000 installata sul VJ10000 TR.



Terminate le operazioni precedenti si deve collegare un'alimentatore con un amperometro in serie per calibrare la massima corrente IA e IG1 (IG2 non presente su questa macchina, se la scheda fosse montata su un tetrodo bisogna considerare anche la IG2).

Una volta calibrate le tensioni in uscita sui Test Point mediante i trimmer posti sulla scheda multimetro, controllare che lo strumento, posto sul pannello a cerniera segni correttamente.



Se l'indicazione del multimetro non corrisponde al valore simulato controllare che il commutatore sia nella posizione "CAL" e che lo strumentino segni il fondo scala, altrimenti agire sul trimmer TR10 per calibrare lo strumento.

A questo punto si possono calibrare le misure con i trimmer posti sulla scheda misure che corrispondono alla misura desiderata. Una volta effettuata la taratura di corrente si possono calibrare la lettura di tensione, questa volta utilizzando però un multimetro per misurare i valori di tensione anche sull'ingresso. Naturalmente la tensione di VG1, VG2, VA vengono prese attraverso dei prelievi e per simulare la macchina accesa bisogna fare riferimento ai valori di tensione sulla tabella TABELLA D.

FIGURA 27 COLLEGAMENTO ALIMENTATORE PER CALIBRAZIONE TENSIONI USCITE SU TEST POINT

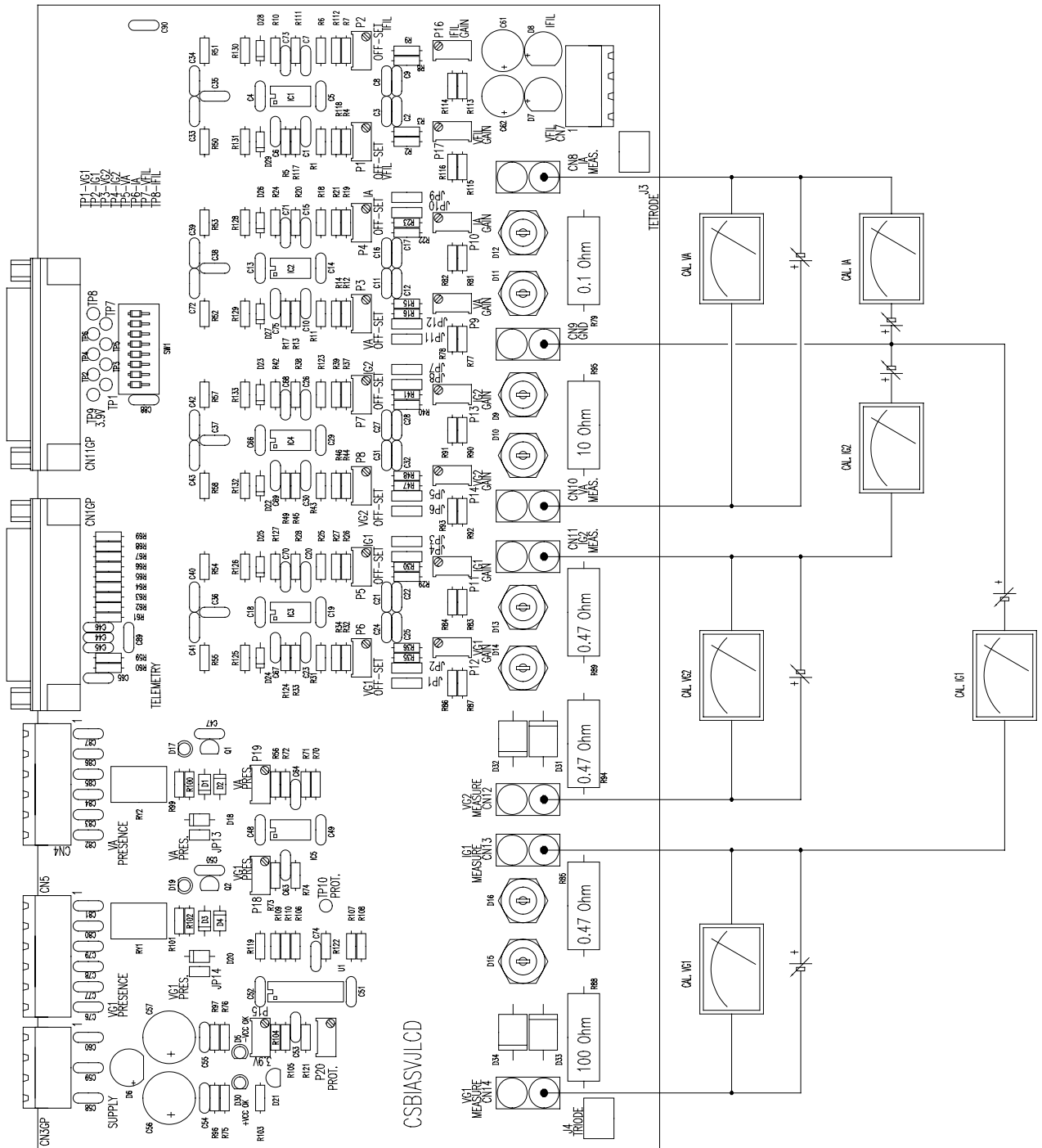


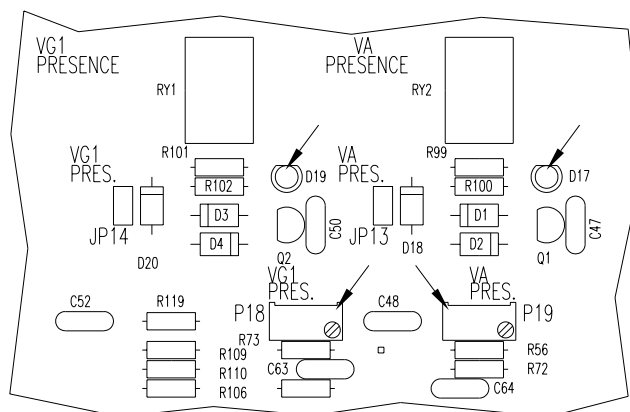
TABELLA D – PARAMETRI DI SETTAGGIO CON ALIMENTATORE

Modello VJ10000-TR	Volt Fil.	Currente Fil.	VA	IA	VG1	IG1	VG2	IG2
I° STEP input	3,9 VAC	1,665 VAC	107,0 mV	-	-	-	-	-
II° STEP input	6,250 VAC	1,775 VAC	171,0 mV	249 Mv	141 mV	2,397 VDC	-	-
I° STEP Uscita Test Point	2,254 VDC	2,639 VDC	2,450 VDC	-	-	-	-	-
II° STEP Uscita Test Point	3,9 VDC	3,099 VDC	3,9 VDC	3,95 VDC	3,445 mV	3,9 VDC	-	-
I° STEP Strumento Misura	3,8 VAC	140 A	5000 VDC	-	-	-	-	-
II° STEP Strumento Misura	6,3 VAC	160 A	7500 VDC	2,5 A	57 VDC	500,0 mA	-	-
I° STEP LCD Misura	3,7 VAC	42,0 A	5000 VDC	-	-	-	-	-
II° STEP LCD Misura	6,3 VAC	160,0 A	7500 VDC	1,6 A	57 VDC	500,0 mA	-	-
I° STEP Fluke Misura	3,9 VAC	140 A	-	-	-	-	-	-
II° STEP Fluke Misura	6,250 VAC	160 A	7500 VDC	2,5 A	57 VDC	500,0 mA	-	-

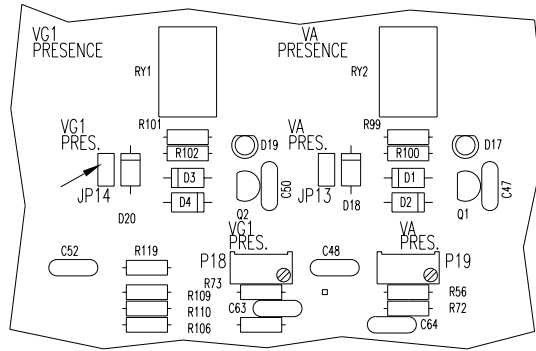
Sulla scheda misure vi sono presenti n° 1 trimmer P18 corrispondente alla VG1 presenza tensione e n°1 trimmer P19 corrispondente alla VA presenza tensione.

Questi due trimmer regolano le rispettive soglie per vedere la presenza di tensione VG1 e VA sulla macchina.

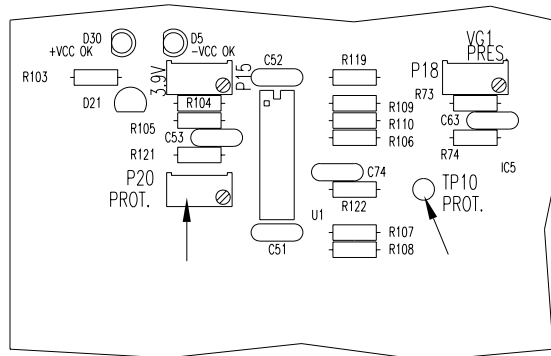
Una volta vista la presenza di tensione si chiudono i relè dando consenso alla scatola delle protezioni, inoltre si accendono i due led D19 e D17 per segnalare la presenza della tensione controllata.



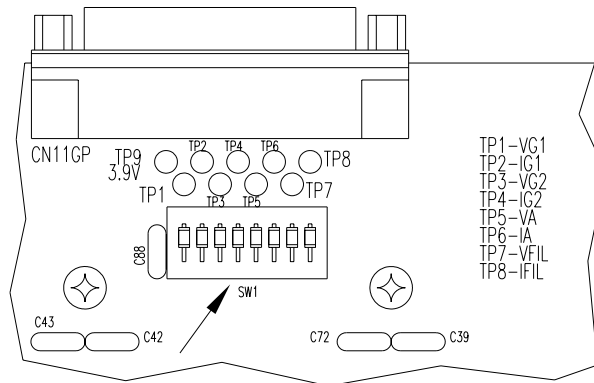
Nel caso che sulla macchina vi sia una valvola Triodo il controllo della VG1 viene escluso in quanto questa tensione si crea in automatico quando la valvola è in potenza e viene fatto inserendo il Jumper JP14, in modo che la sequenza di partenza sia ok, altrimenti la macchina non andrebbe mai in alta tensione.



Un'ulteriore possibilità per poter controllare se la logica protezione funziona correttamente, è quella di generare una tensione regolabile di 3.95 V tramite il trimmer P20 e di poterlo misurare sul Test Point TP10



Azionando il Dipswitch SW1 si può avere la tensione precedentemente settata sull'uscita

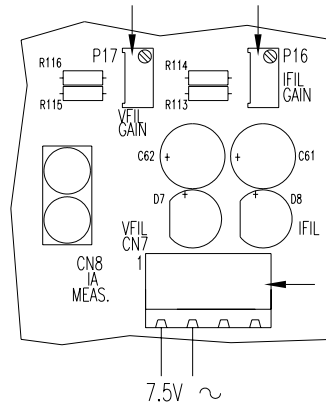


desiderata.

La corrispondenza degli interruttori e la seguente:

SW1	Test Point	Misura
1	TP8	I Filamento
2	TP7	V Filamento
3	TP6	I Anodo
4	TP5	V Anodo
5	TP4	IG2
6	TP3	VG2
7	TP2	IG1
8	TP1	VG1

La calibrazione della tensione di filamento e della corrente di filamento non si può fare con l'alimentatore, in quanto le misure vengono fatte con la tensione in alternata. Per calibrare la tensione di filamento si deve applicare sui morsetti del CN7 una tensione pari a quella della valvola (ad esempio per la valvola 3CX15000A7 deve essere di 6,3V) e tramite il trimmer P17 portare la tensione in uscita sul Test Point al valore riportato sulla tabella di pag. 49.

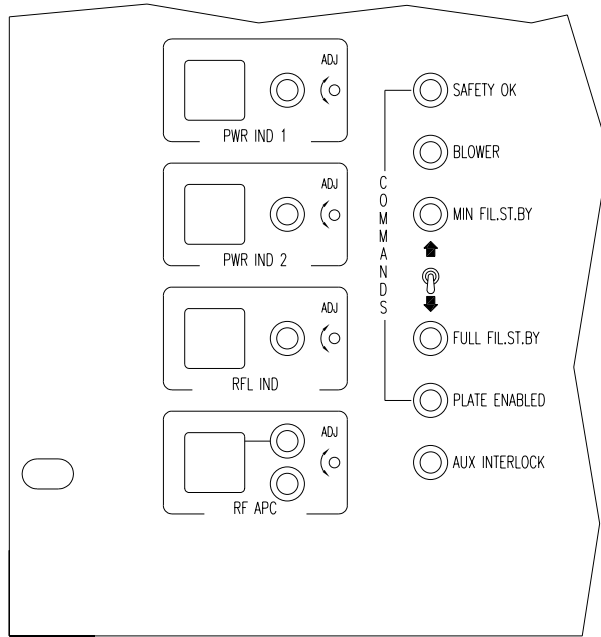


La misura della corrente di filamento avviene attraverso un TA che fornisce una tensione che varia da 2.5VAC a 3.5VAC.

Per la calibrazione del trimmer P16 procedere in questo modo:

- 1) inserire nello zoccolo la valvola e richiudere la cavità Rf perché possa essere poi accesa
- 2) sistemare una pinza amperometrica in modo da abbracciare uno dei due fili di alimentazione di filamento che si collegano allo zoccolo.
- 3) accendere l'apparato, settare lo switch min.fil st. by in posizione FUL FIL.
- 4) verificare che sia acceso il led NORMAL FIL PRES.
- 5) verificare sulla pinza amperometrica che la corrente assorbita sia quella di funzionamento nominale della valvola.
- 6) regolare P16 fino a leggere sul Test point 2.9 VDC.

Se non si riesce a trovare subito il livello di tensione la protezione potrebbe andare in FAULT per errore di CHEK LIST per questo ripetere l'operazione più volte fino a raggiungere il valore corretto sull'uscita Test Point come riportato sulla tabella misure di pag. 49.





Scheda di controllo dell'amplificatore valvolare a fine collaudo

Data: XX.XX	Cliente: TELECOM	Finale Tipo: VJ 10KW TR	Numero di Serie: XXXXXXXX	Operatore: XXXXX
-------------	------------------	-------------------------	---------------------------	------------------

TENSIONI MISURATE SUI TEST POINT		TENSIONI E CORRENTI VISUALIZZATE DAL MULTIMETRO		SETTAGGI	VALORI
TP1	VG1	3,9V	CAL	POWER GOOD 1	5000W
TP2	IG1	2,1V	SCREEN CURRENT	POWER GOOD 2	2500W
TP3	VG2	-	SCREEN VOLT	SWR WARNIG	500W
TP4	IG2	-	GRID CURR	PWR LOWER	-
TP5	VA	3,4V	GRID VOLT		
TP6	IA	3,2V	PLATE CURR	VALVOLA	<input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO
TP7	VFIL	3,3V	PLATE VOLT	PILOTI	<input type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO
TP8	IFIL	2,89V	FIL CURR	ORA	XX : XX
TP9	CAL	3,9V	FIL VOLT		
TP10	PROT	4,3V	TEMP °C		
			FWD PWR		10KW
			RFL PWR		0W

FIGURA 28

REPORT MISURE

TABELLA E - PARAMETRI DI FUNZIONAMENTO A RIPOSO

PARAMETRO	3CX15000A7
CORRENTE ANODICA	400-600 mA
CORRENTE DI FILAMENTO	160 A
TENSIONE DI FILAMENTO	6,3V \pm 0.37V
TENSIONE DI GRIGLIA	Polarizzazione Automatica
TENSIONE ANODICA	7500 V

TABELLA F - EQUIPAGGIAMENTO CONSIGLIATO PER I TEST

STRUMENTO	MODELLO CONSIGLIATO	SPECIFICHE
Carico Fittizio non induttivo	Bird 50 Ohm	$P \geq 10$ KW
Wattmetro passante con prelievo	Bird Mod. 4715-200	50 Ohm
Alimentatore	HP6002A	0-50 V, 0-10 A

TABELLA G - PARAMETRI STABILIZZATORE DI TENSIONE

Modello	STM0K9/G codice ST1502
Potenza d'ingresso	max. 900 VA
Corrente d'ingresso	max. 4,1 A
Sensibilità	Regolabile da 0.5 a 5 %
Variatione tensione d'ingresso	max. \pm 15 %
Efficienza	98 %
Stabilizzazione	con una precisione indipendente dal carico e dal fattore di potenza ($\cos\phi$)
Distorsione Armonica	Trascurabile
Velocità di risposta	> 30 V/sec (33 msec/V)
Precisione	± 0.5 %
Dimensioni	12.38" (315 mm) W 5.97" (152 mm) D 5.50" (140 mm) H
Temperatura di lavoro	da - 10°C a + 45°C
Peso	17.6 Lbs (8 Kg)

CAPITOLO 5

MANUTENZIONE

5.1 NORME DI SICUREZZA

ATTENZIONE ATTENZIONE ATTENZIONE ATTENZIONE ATTENZIONE ATTENZIONE

Quando l'amplificatore è in funzione, e il pannello posteriore è stato rimosso, all'interno della macchina sono presenti pericolose tensioni. Usare degli utensili isolati per qualsiasi tipo di taratura e non toccare alcun componente all'interno dell'apparato quando questo è acceso. Accertarsi che le tensioni all'interno siano state cortocircuitate a massa (servirsi eventualmente di un fioretto).

Assicurarsi di disconnettere l'alimentazione di rete dell'amplificatore prima di effettuare qualsiasi operazione di manutenzione.

PRIMO LIVELLO DI MANUTENZIONE

5.2 MANUTENZIONE ORDINARIA

L'unica manutenzione ordinaria di cui necessita l'amplificatore è il periodico controllo delle ventole, e la sostituzione del filtro dell'aria e la pulizia da tracce di polvere eventualmente accumulate all'interno della cavità della valvola e del filtro dell'aria.

Tale periodicità dipende dalle condizioni di funzionamento della macchina, temperatura ambiente, livello di polvere nell'aria, umidità.

Si consiglia di effettuare un controllo preventivo ad intervalli di 3 mesi e di sostituire le ventole che presentassero rumore o attriti successivi. Inoltre, ad intervalli periodici, si rende necessaria la sostituzione della valvola. Il numero di ore di vita della valvola è fortemente dipendente dalle condizioni di funzionamento, esempio: tensione di rete con variazioni maggiori di $\pm 5\%$, temperatura ambiente maggiore di 30°C , forte umidità, presenza di polvere e non corretta taratura dell'amplificatore, sono cause di forte riduzione di durata della valvola.

SECONDO LIVELLO DI MANUTENZIONE

5.3 SOSTITUZIONE DEI MODULI COMPONENTI

N.B. PER RIMONTARE I MODULI ESEGUIRE LA PROCEDURA CON LA SEQUENZA INVERSA.

N.B. TALI OPERAZIONI DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA TECNICI ALTAMENTE SPECIALIZZATI E DOTATI DELLE ATTREZZATURE NECESSARIE.

OPERAZIONI ERRATE POSSONO PROVOCARE UN SERIO DANNEGGIAMENTO DELLA MACCHINA E FANNO DECADERE AUTOMATICAMENTE LA GARANZIA.

5.4 SOSTITUZIONE DELLA VALVOLA

- 1) Portare con il comando OUPUT TUNE, il piano scorrevole fino al fine corsa superiore (barre tutte estratte).
- 2) Disconnettere l'alimentazione principale dalla macchina.
- 3) Assicurarci che la valvola da sostituire si sia raffreddata sufficientemente per evitare gravi ustioni.
- 4) Assicurarci che tutte le tensioni interne siano scese a livello 0V, eventualmente cortocircuitare a massa con fioretto.
- 5) Aprire il pannello frontale a cerniera svitando le apposite viti (FIGURA 16).
- 6) Svitare le viti di fissaggio del pannello interno della camera a radiofrequenza.
- 7) Allentare l'anello di placca ed alzarlo fino al punto massimo superiore e mantenerlo in tale posizione.
- 8) Rimuovere il blocchetto dell'Alta Tensione sul cappuccio della valvola.
- 9) Sfilare la valvola dal suo zoccolo di supporto, esercitando una trazione perpendicolare alla base (verso l'alto) e contemporaneamente ruotare la valvola in un senso o nell'altro per diminuire gli attriti.
- 10) Per rimontare la valvola procedere come dal punto 6 nel paragrafo 3.3 Montaggio della valvola.

5.5 SOSTITUZIONE DEL FILTRO DELL'ARIA

- 1) Non serve disattivare la macchina.
- 2) Aprire la griglia posteriore (FIGURA 2) del filtro dell'aria svitando le viti di fissaggio.
- 3) Sostituire il filtro dell'aria (feltro), pulendo con molta cura l'interno.
- 4) Richiudere la griglia posteriore del filtro dell'aria avvitando tutte le viti di fissaggio.

CAPITOLO 6

TARATURA

N.B. TALI OPERAZIONI DEVONO ESSERE EFFETTUATE DA TECNICI ALTAMENTE SPECIALIZZATI E DOTATI DELLE ATTREZZATURE NECESSARIE. OPERAZIONI ERRATE POSSONO PROVOCARE UN SERIO DANNEGGIAMENTO DELLA MACCHINA E FANNO DECADERE AUTOMATICAMENTE LA GARANZIA.

6.1 CAMBIO FREQUENZA

Per poter effettuare un cambio frequenza in un amplificatore valvolare occorre eseguire le seguenti operazioni:

- 1) Collegare inizialmente solo l'eccitatore (30W max Es. PTX30-UHT) all'ingresso dell'amplificatore VJ10000 escludendo eventuali driver.
- 2) Regolare il comando di potenza dell'eccitatore per la minima potenza.
- 3) Alimentare l'amplificatore e preposizionare il comando OUPUT TUNE in funzione della frequenza di funzionamento).
- 4) Atteso il tempo di riscaldamento e ottenuto l'aggancio dell'eccitatore sulla frequenza programmata, aumentare la potenza in uscita dell'eccitatore fino a circa 20 W.
- 5) Abilitare ed agire sui comandi INPUT LOAD e INPUT TUNE per azzerare la potenza riflessa in ingresso.
- 6) L'operazione precedente provocherà un aumento della corrente anodica; ora agire sui comandi OUPUT TUNE e OUPUT LOAD per ottenere la massima potenza in uscita leggibile sul wattmetro. Il deviatore RFL PWR/FOR PWR deve essere sulla posizione FOR PWR.
- 7) Incrementare la potenza in ingresso e ritoccare i comandi OUPUT TUNE e OUPUT LOAD sempre per ottenere la massima potenza.
- 8) Riposizionare al minimo la potenza dell'eccitatore e spegnerlo.
- 9) Inserire il driver tra l'eccitatore ed il finale.
- 10) Alimentare sia il pilota che il driver.
- 11) Aumentare la potenza ritoccando le tarature di OUPUT LOAD e OUPUT TUNE ed anche di INPUT LOAD e INPUT TUNE fino ad ottenere i 10 KW in uscita.
- 12) Ottenuti i 10 KW, effettuare piccoli ritocchi con la stessa procedura sulle tarature fino ad ottenere la stessa potenza in uscita con il minimo assorbimento di placca, eventualmente diminuire la potenza del pilota.

APPENDICE A

CIRCUITI ELETTRICI E PIANI DI MONTAGGIO

Questo capitolo contiene gli schemi elettrici e i piani di montaggio che compongono la macchina.

FIGURA 29 MORSETTIERA DI ALIMENTAZIONE

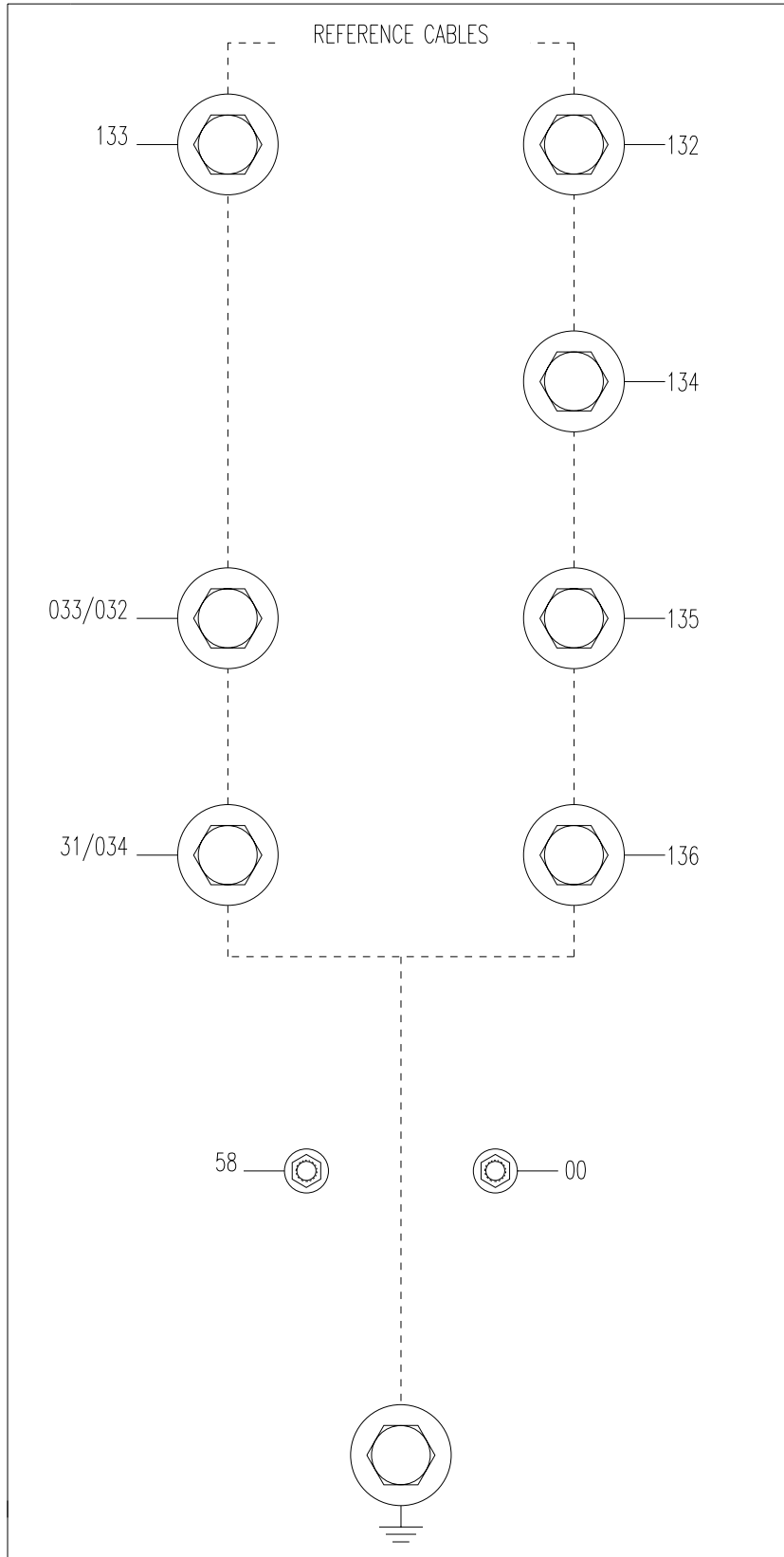


FIGURA 30

MORSETTIERA TRASFORMATORE TENSIONE ANODICA

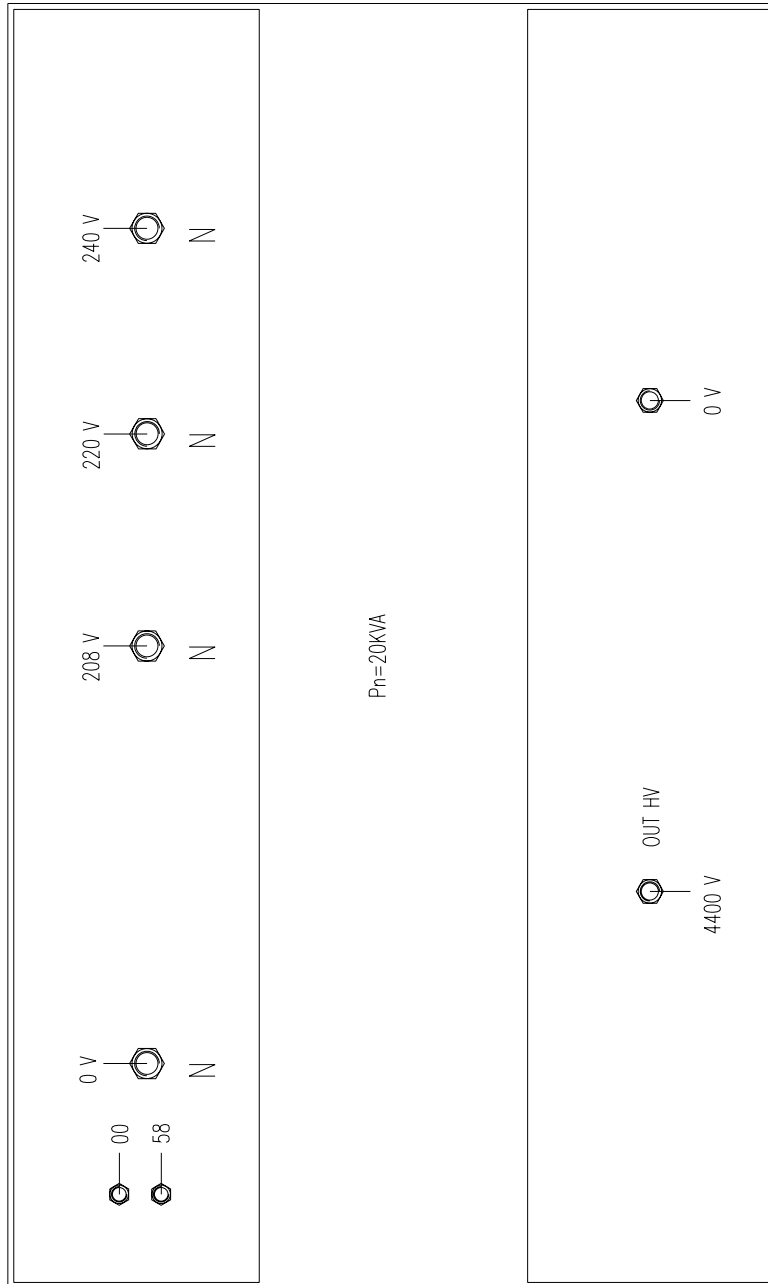


FIGURA 31 BASAMENTO ALIMENTAZIONE RACK

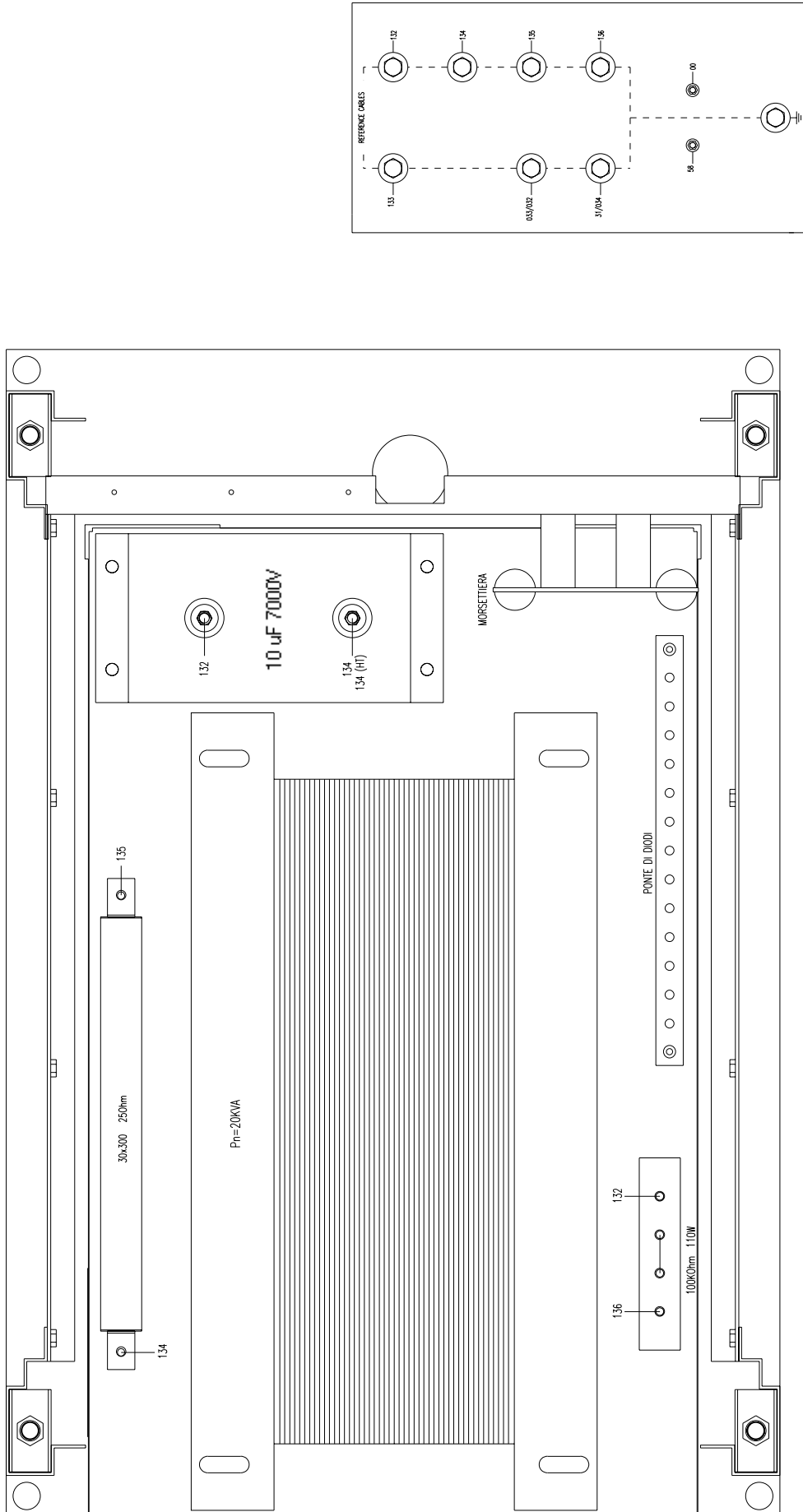


FIGURA 32 PANNELLO ALTA TENSIONE

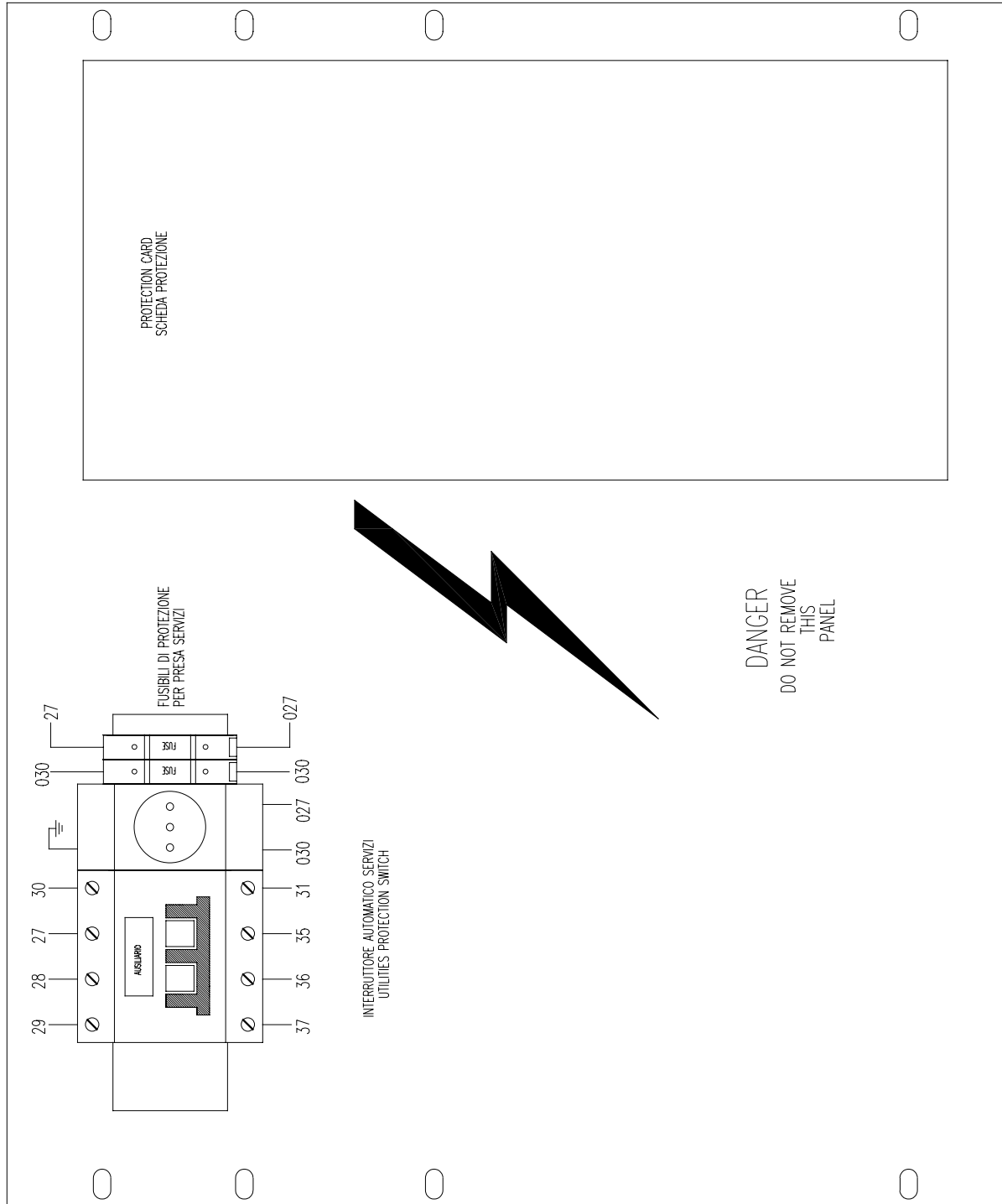
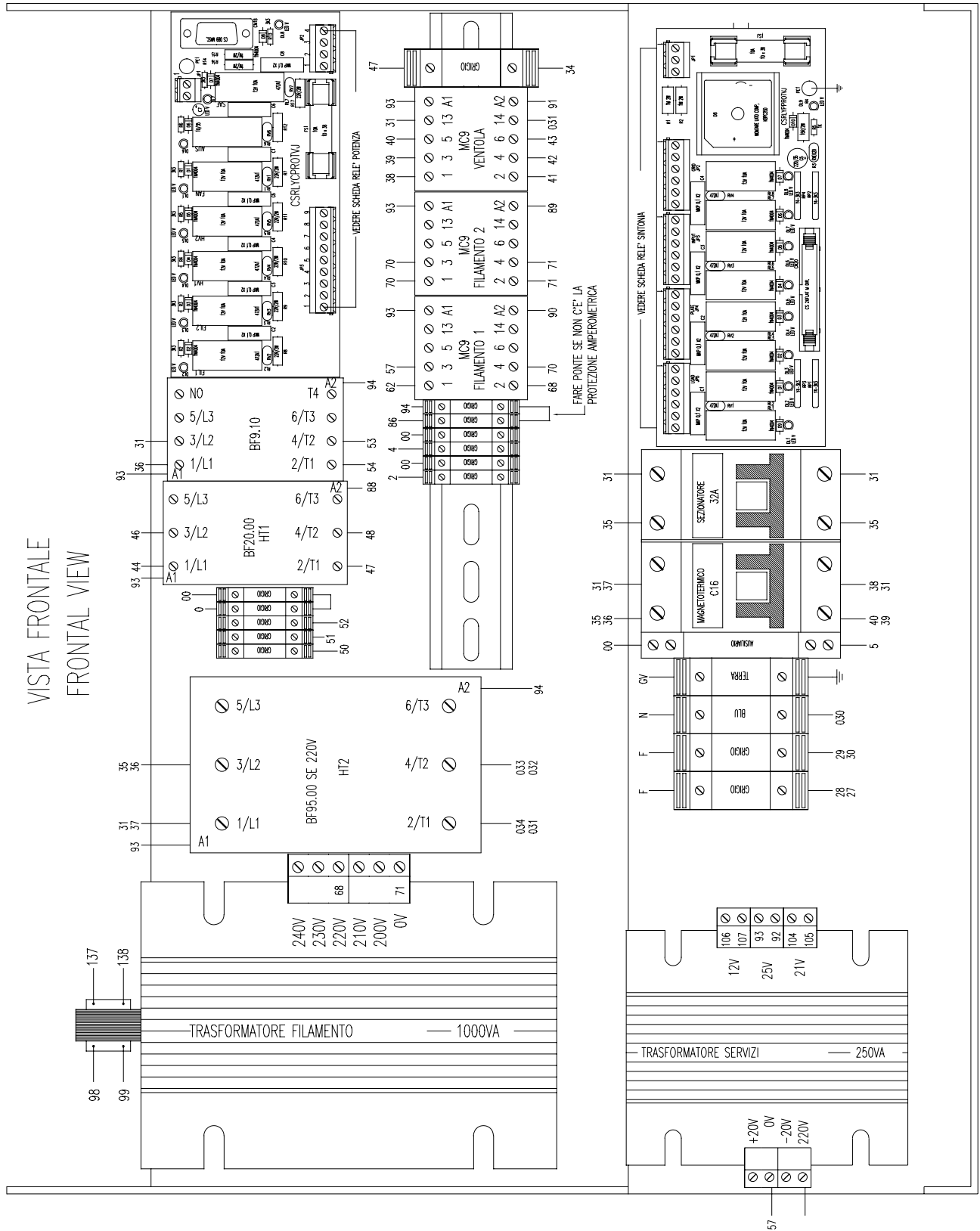
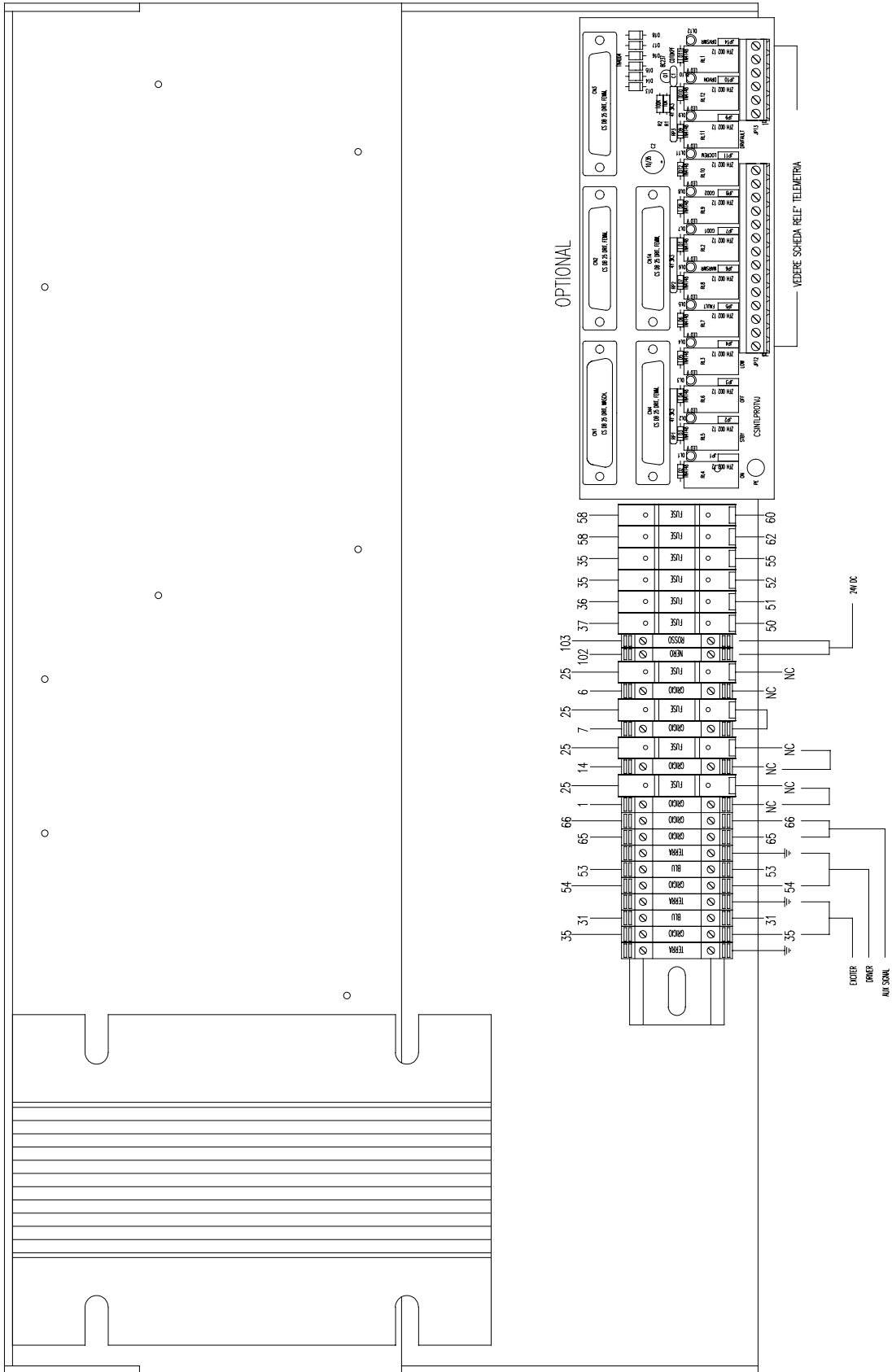
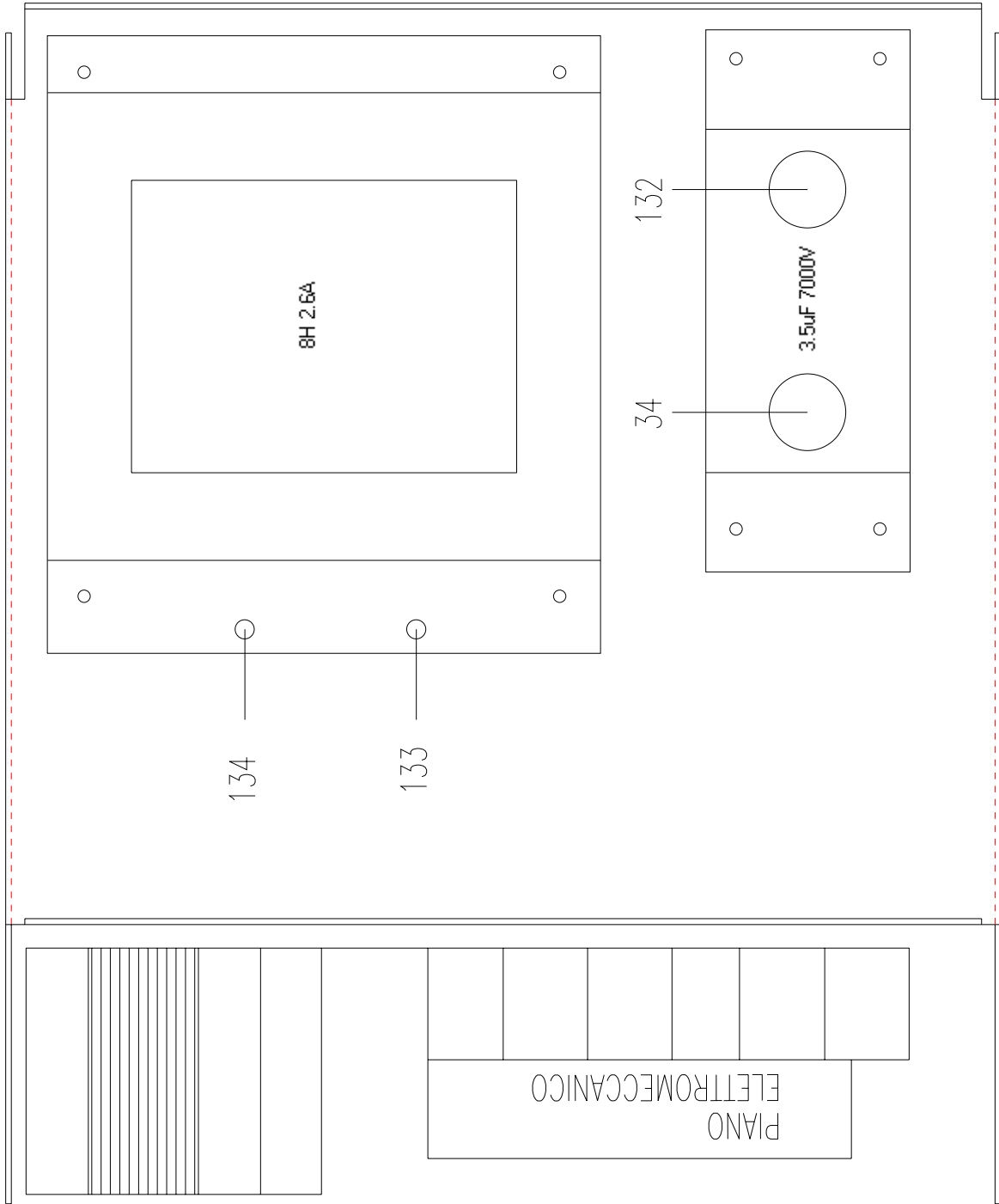


FIGURA 33 PIANO ELETTROMECCANICO (TRIODO)



VISTA SUPERIORE





VISTA POSTERIORE

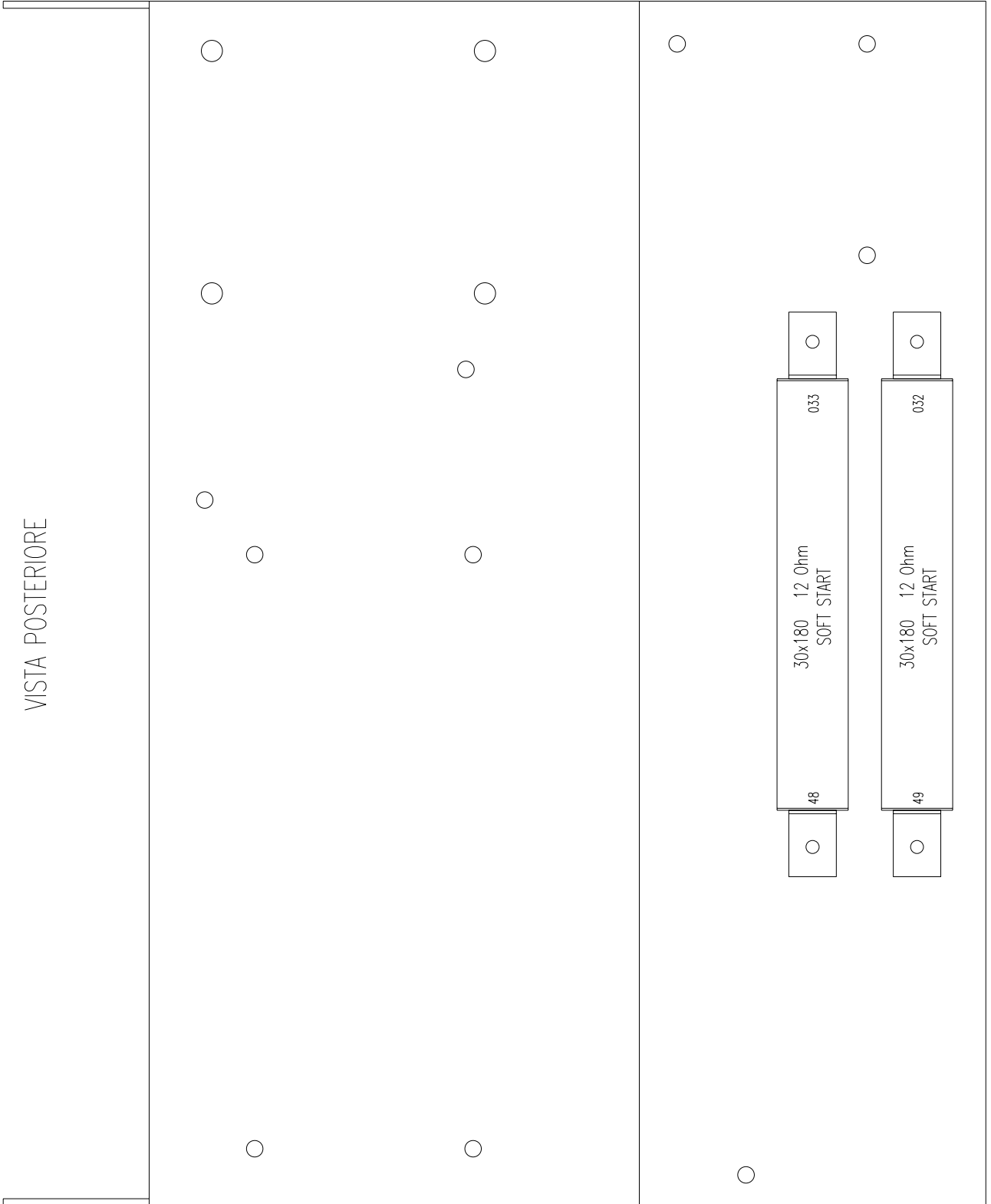


FIGURA 34

RESISTENZE DI SOFT-START E POLARIZZAZIONE VALVOLA

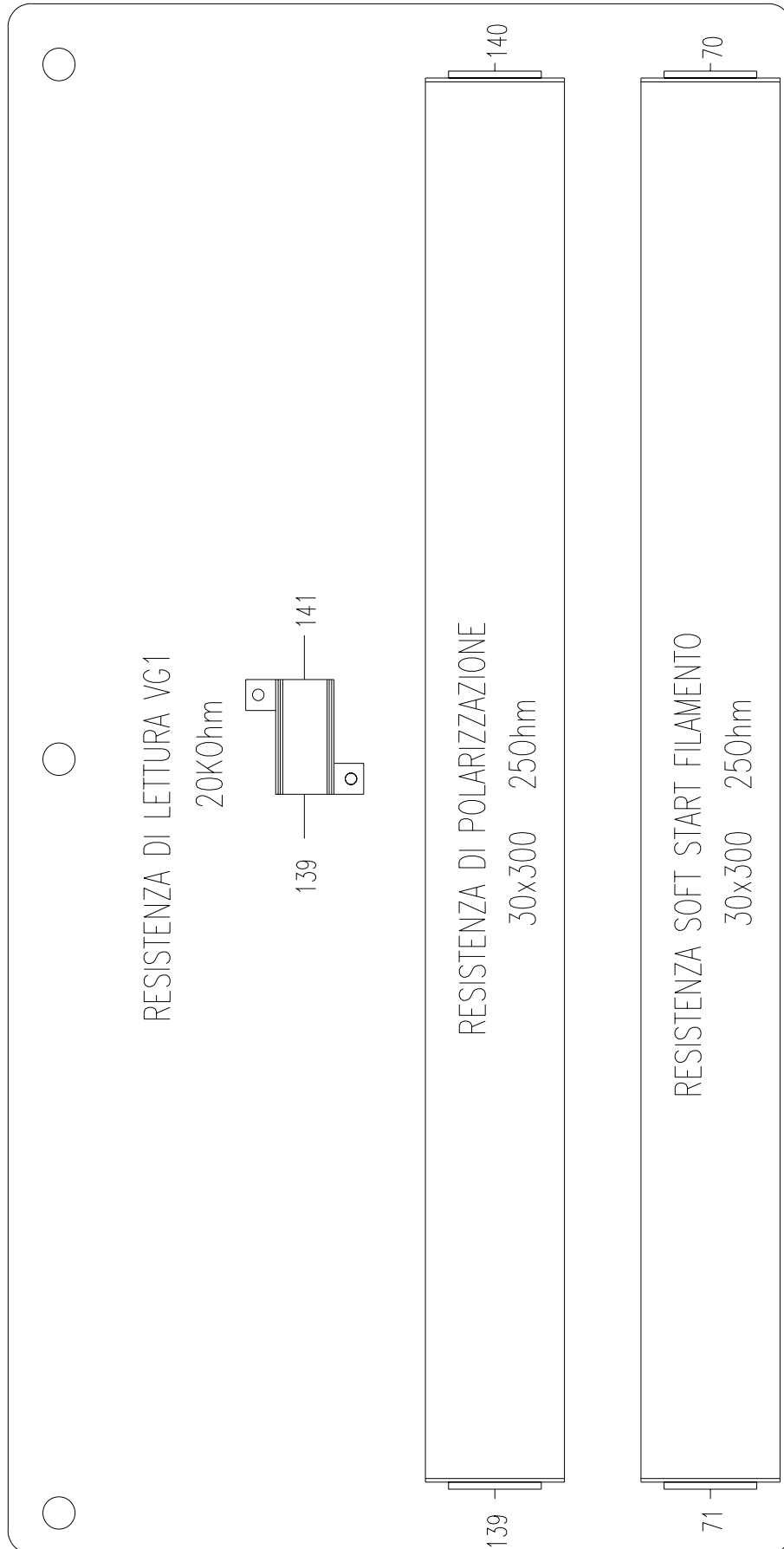


FIGURA 35 SCHEDA PROTEZIONI VALVOLARI

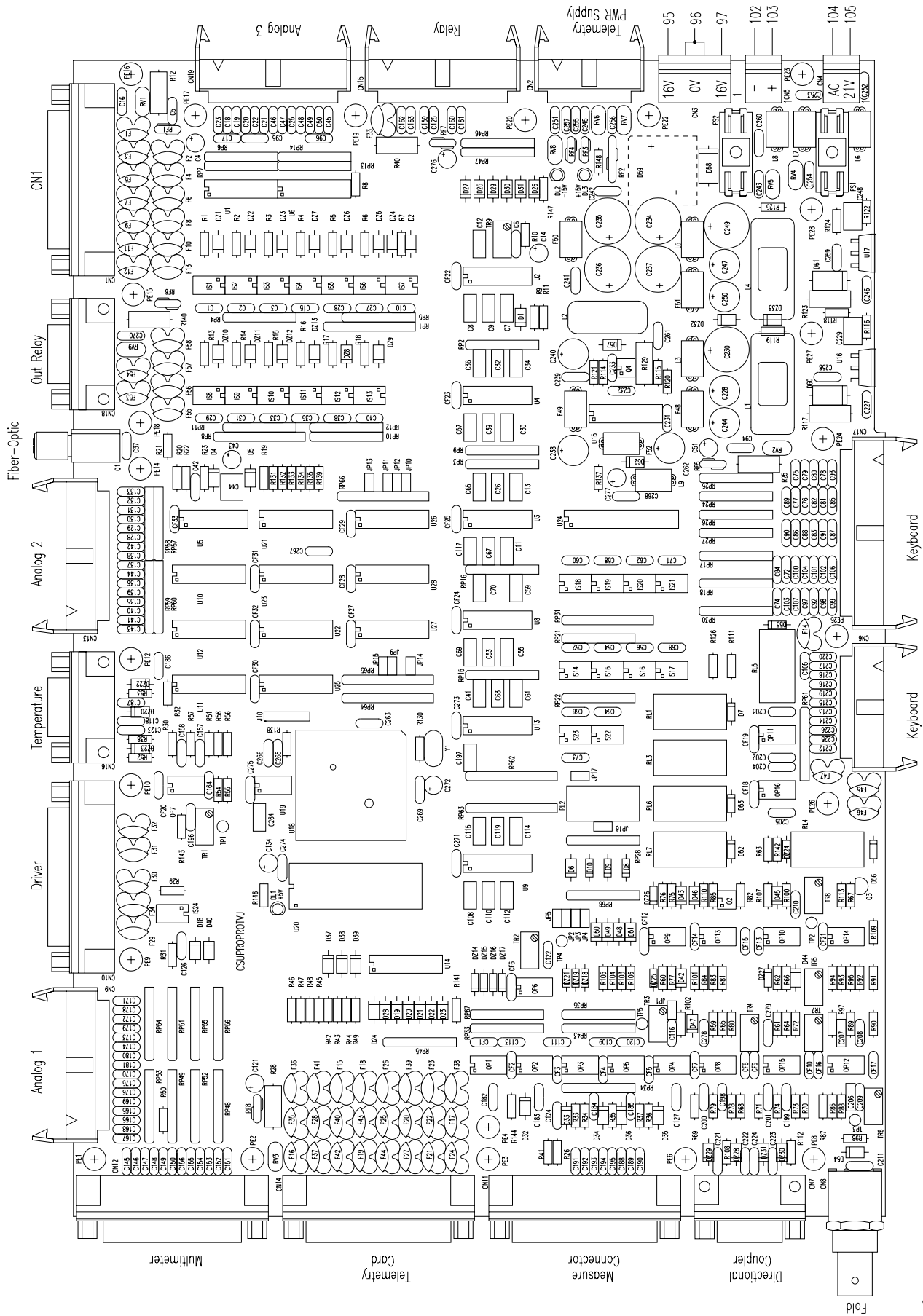


FIGURA 38 SCHEDA INTERFACCIA TELEMETRIA

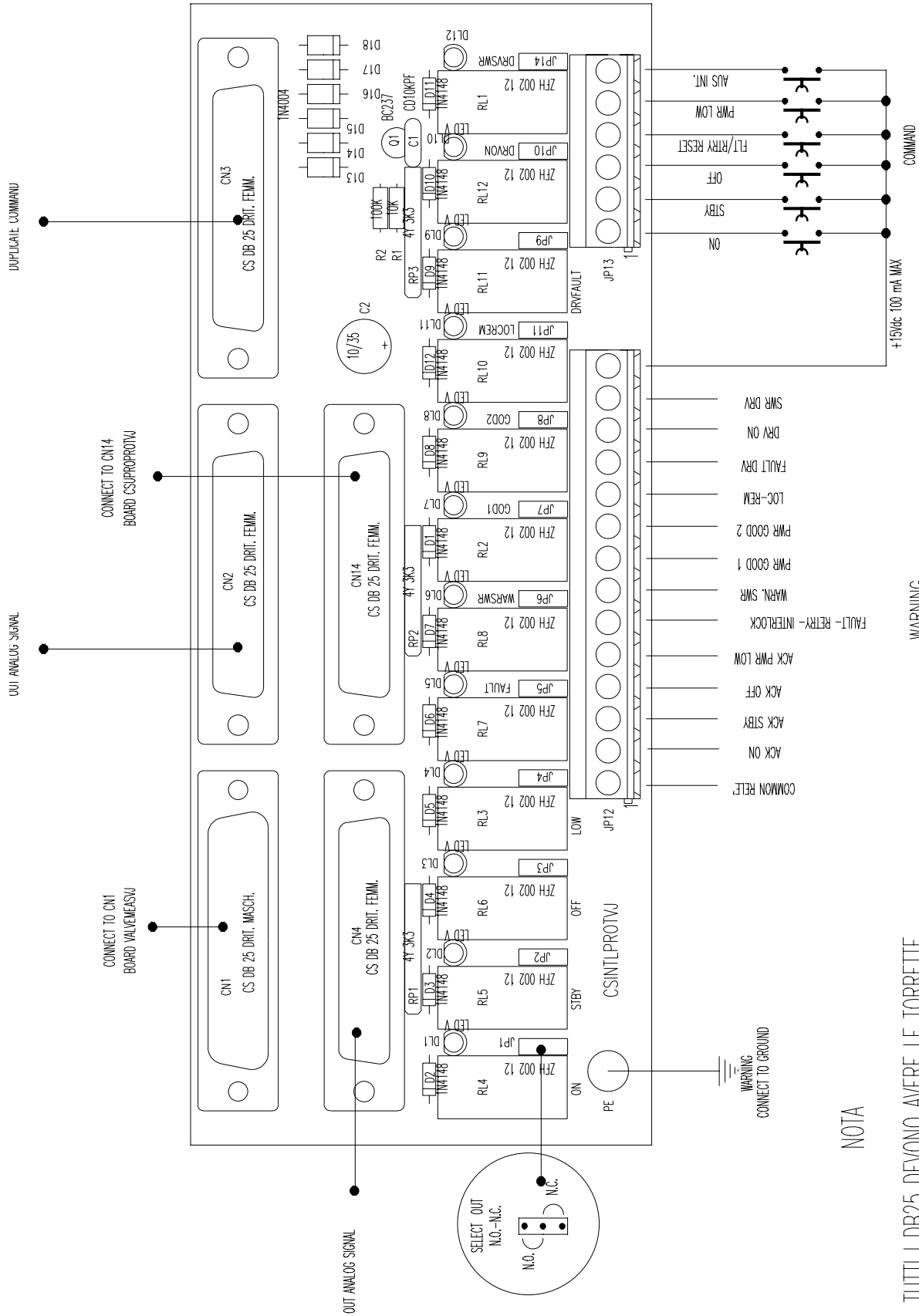


FIGURA 39 SCHEMA MISURE CALIBRAZIONE

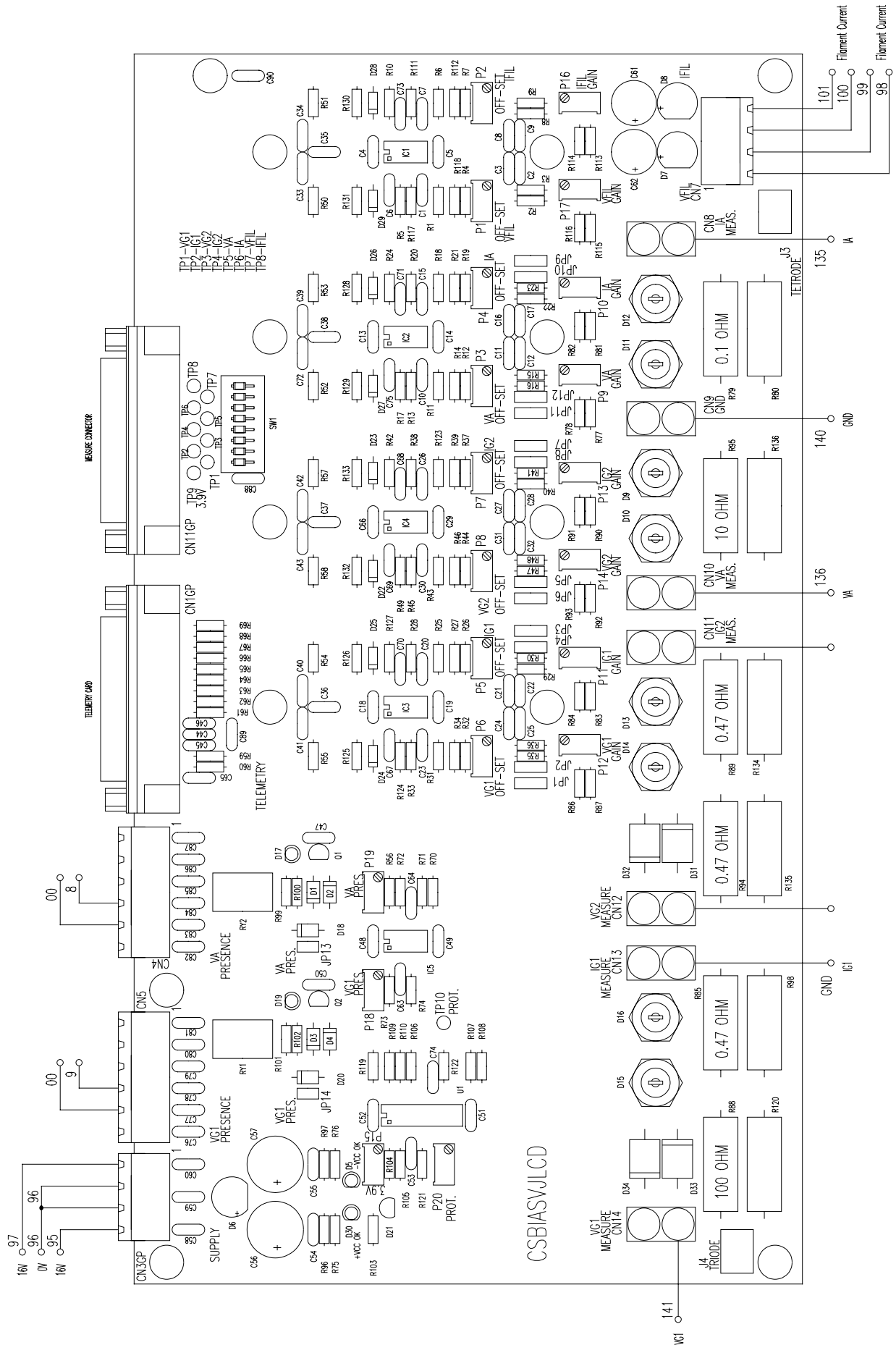
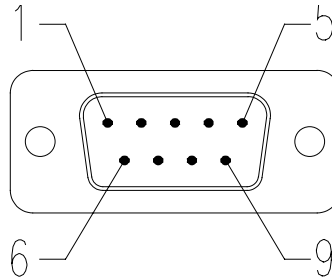


FIGURA 40 CONNETTORE PER Sonda TERMICA



9 Pin Male Connector

Connettore per Sonda Termica		
Pin n°	Descrizione	Colore Cavo
1	Segnale (-)	Marrone
2	Segnale (+)	Verde
3	Non Connesso	
4	Non Connesso	
5	+VDC	Bianco
6	-VDC	Giallo
7	Non Connesso	
8	Non Connesso	
9	Schermo	Calza

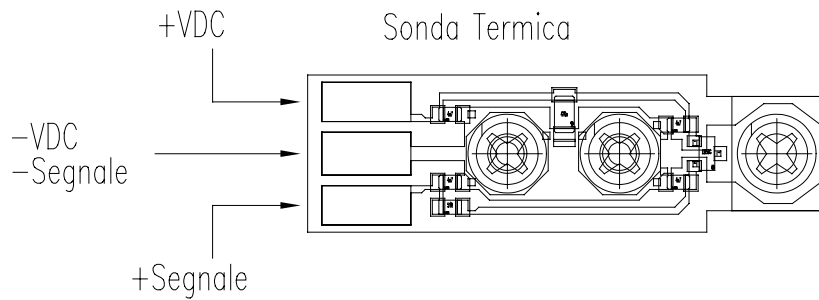
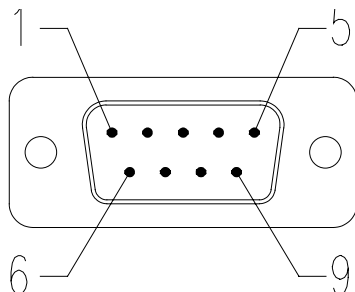


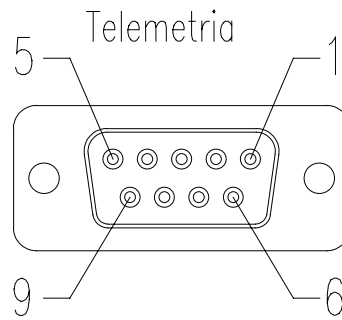
FIGURA 41 CONNETTORE PER LA MISURA DI P.W.R.



9 Pin Male Connector

Connettore per la misura di P.W.R.		
Pin n°	Descrizione	Colore Cavo
1	N.C.	
2	N.C.	
3	N.C.	
4	N.C.	
5	SCHERMO	
6	P. DIRETTA (-)	Rosso/Giallo
7	P. DIRETTA (+)	Blu/Marrone
8	P. RIFLESSA (-)	Verde
9	P. RIFLESSA (+)	Bianco

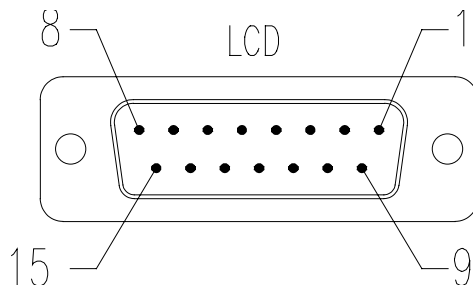
FIGURA 42 CONNETTORE PER I2 CBUS SCATOLA TELEMETRIA



9 Pin Female Connector

I ² CBUS Scatola Telemetria		
Pin n°	Descrizione	Colore Cavo
1	/	
2	SEGNALE	Bianco
3	SEGNALE	Marrone
4	/	
5	GND	
6	/	
7	/	
8	/	
9	/	

FIGURA 43 CONNETTORE PER PTXLCD



15 Pin Male Connector

Connettore PTX30LCD		
Pin n°	Descrizione	Colore Cavo
1	/	
2	CONTROLLO POTENZA	RG58
3	GND	
4	SEGNALE	Bianco
5	/	
6	/	
7	/	
8	/	
9	GND	
10	/	
11	SEGNALE	Marrone
12	/	
13	/	
14	/	
15	/	

FIGURA 44 CIRCUITO BASSA TENSIONE

FIGURA 45 CIRCUITO 220V

FIGURA 46

CIRCUITO MISURE E ALLARMI

FIGURA 47 SCHEMA ELETTRICO

© Copyright 2001

R.V.R. Elettronica S.p.a. (Bo)
Via del Fonditore 2/2c - 40138 - Bologna (Italy)
Telephone: + 39 - 51 - 6010506
Fax: + 39 - 51 - 6011104
e-mail: info@rvr.it
www.rvr.it

Stampato e creato in Italia. Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta o essere utilizzata in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico o meccanico, incluse fotocopie senza precedentemente richiedere permesso per iscritto dall'editore.